# HERALD MONTHLY HONG KONG 號角月報香港版

2009年11月 (本期發行十萬份)

http://www.cchc.org



P. 6 生命的旋律 單純信靠 全然順服



《號角月報──香港版》由非牟利機構「基督教角聲佈道團」 出版,每月發行100,000份,在香港和澳門逾600個地點免費派 發。本報之辦報理念是要讓廣大市民透過文字及圖像,認識基督 信仰的內涵和價值觀。本報的印製及發行費用每月約需12萬港 元,如果您願意捐款支持我們,可以選擇以下不同途徑

支票抬頭請寫:「基督教角聲佈道團有限公司」,逕寄: 香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室。

直接或轉帳存入匯豐銀行帳户001-697002-001,然後把入帳收據郵寄上址或傳真至2148-3302。 請提供個人資料、聯絡電話、電郵及回郵地址,以便本報跟進。 捐款HK\$100或以上者,可獲發收據申請免稅。



常言道:「人殘志不殘」。曾到港訪問的力克(Nick Vujicic),於今年11月7日再度蒞臨香港,在亞洲國 際博覽館公開演説。他天生沒有四肢,但卻沒有被 與生俱來的殘障擊倒,反而積極地面對人生。他擁 有財務規劃及會計兩個大學學位,並透過演講及錄 像節目激勵人心,在世界各地影響了數以百萬計的 人。

力克曾説<sup>,</sup>最惡劣的殘障不是「沒有肢體的人生」, 而是「沒有盼望的人生」。在此,我們藉著一些自強 不息的真實故事,鼓勵「殘疾人士當自強」,正如東 亞運動會的口號,努力「創造傳奇一刻!」

專題策劃及撰稿:周簡艷珍、黎芷茵、鄧惠蓮

譚智明水川 智明(Simon)是香港出色的傷殘 運動員,運動項目包括籃球、射箭 射擊和草地滾球,曾代表香港參加 傷殘亞運、奧運等世界比賽,屢次獲獎。他 是如何開始接觸運動的?原來有次他在住院

### 與趣變成專業

賽。後來,他便成了射箭教練。

今年五十多歲的Simon,下半身癱瘓,曾 經歷不少人間疾苦,卻「永不言敗」。當他須 用輪椅後,知道院方鼓勵病人做運動,便組 織了傷殘籃球隊。隨後,被邀請加入港隊,但 因為年紀大,加上病情不容許,便回到了射 箭場

期間,醫院設有射箭場,他只想去消磨時間

由此便培養出興趣,又開始被人發掘參與比

「那時射箭比賽開始國際化。」Simon 説:「我的第一金,是來自98年遠東及南太 平洋傷殘人士運動會(即傷殘亞運會的前 身) 團體射箭比賽,當時感到『威水』!但不 是特別興奮。」

他謙稱自己技術算不上「標青」,但勝在 心理質素好,臨場表現穩定。問他用甚麼方 法應付壓力時,他微笑地説:「可能我對人生 有較多體會,遇過不同考驗,懂得『處變不 驚』。」

### 積極樂觀面對

回顧Simon的經歷,他天生右腳腫大, 幸而行動尚算自如。

「有時同學會用石子擲我,心裡有些不 愉快,但卻沒有刻意去計較。」當他逐漸成 長,進出醫院有如家常便飯,「每年入院,一 進去便兩個月,因右腳經常發炎,要放膿及 學習走路,學業完全跟不上。」

未滿18歲,他便向醫生提出切除右腳的 要求,醫生以為他一時衝動,但他卻認真地 説服醫生和父母。手術後,他很快便裝上義 肢,投身社會。一向積極樂觀的Simon,認為 「歧視是社會普遍現象,但別傻得以為別人 特別歧視自己。」

和普通人的人生一樣,他工作、結婚,但 在婚後兩、三年,他發現崎形動脈瘤在脊骨 生長,壓著神經線,行動慢慢地受影響。半 年後,下半身癱瘓。

「任何事情都從頭再學,連穿褲子都要 學。」過程中自然會發脾氣,但他從不呼天 搶地,「以前的僱主知道我的情況後,聘請 了我和太太回去工作。」

當家庭經濟穩定下來,Simon又積極參 與社會服務和運動。

### 信仰支持意志

Simon表示,家人的支持很重要,從使 用義肢到坐輪椅,太太都照顧週到;即使他 出國比賽,太太也會牽掛。

「記得我動大手術的那一次,她打扮得 很漂亮,又買了一束鮮花,目的是希望我醒來 後,見到精神爽利的太太。」

這不是甚麼驚天動地的事,但卻深深 地感動了他。他和太太和諧共處了15年。有 一次太太因頭暈入院。「第一個電話説無大 礙,第二個電話説有問題,第三個電話叫我 趕去醫院。」消息突如其來,太太在14天內 離開人世,「肉體的痛苦我能承受,但失去 親人卻最難受。」

懂得一個人背負所有事:「我從

的軟弱,出自傳、拍電影、演講 和接受訪問:「我喜歡凡事坦 白,不介意別人知道自己的病。」 現時Simon參與草地滾球聯賽。 為自己由第7班升到第3班而感到高 興;同時,思考運動中的物理學與心 理學,亦成了他的興趣。

最近,他被證實患上新疾病,腎藏出 了問題,要往醫院檢查,但他卻笑口常開 地以平常心面對,繼續打球,享受運動與生

「我是基督徒,當時痛苦得要 死,但祈禱時好像有聲音對我說: 『你累了,睡吧!』醒來時,便不想 死,要從新做人。」 已信主耶穌的Simon,以前只

來不知何謂信,直至太太離開, 我才知道自己是軟弱的。」 他終於懂得與人分享自己

# Simon曾意志消沉,但很快便振作起來。 年年初,超過五萬人在東

縱使自己經濟不太理想,都願意付 出。」

視障人士的難處是尋找工作。 以前主要是去做接線生;現今由於 科技發達,電腦已取代人手。

「要聘請他們有一定程度的困 難,因為他們需要特定的器材來輔 助,例如電腦系統,購買費用比較昂 貴,很多公司未必有能力或願意投資。」

### 需要接納認同

近年來,社會對殘疾人士比較接納,政 府的設施亦增加,但他們仍需要更多的認同: 「不要避開他們,而是主動跟他們打招呼,和 他們做朋友。」陳太曾在快餐店裡,見過員工 和街坊對失明的伯伯非常殷勤,領他到座位, 又幫他買食物,「真正的接納,是令他們對環 境安心。」

我們鼓勵殘疾人士融入社會,除了口頭 上的支持,有沒有行動上的幫助呢?

「視障人士大多是低收入或無工作能 力,交通費對他們來說,是一項很大的開支。 我知道他們爭取交通優惠已經多年了。」陳 太認為,社會應該把部分利潤與殘障人士分

### 極積表達自己

0

當然視障人士亦需自強。「別用有色眼 鏡看自己,須知道許多時候,別人的話是出於 不認識,不是有意傷害。」 陳太鼓勵視障人士 多表達自己的意願,例如希望別人如何相待, 「有些人需要多點幫助,有些人則認為自己 可以獨立,多點溝通才能解決大家的誤會。」

### 「我很開心,但有一位朋友因為失

區走廊上,參與一年一度的 馬拉松大賽,失明的莫儉榮 (Kim)亦是選手之一。他曾代表香 港,參與遠東及南太平洋傷殘人士 運動會,亦是「香港十大傑出青年」及 「十大傑出數碼青年」。

### 積極主動

Kim現年45歲,出生於貧困家庭, 兒時住在木屋區,活動是「通山走」和 踢汽水罐。6歲時右眼失去視力,9歲 到盲人學校讀書。由於活躍好動,13 歲時不小心被同學撞倒,最後左眼亦 失明。旁人以為Kim就此便安靜下來, 但他卻仍然踢「西瓜波」、玩高低槓, 和同學一起去露營,並不因為看不見 而停下來。

中七畢業後,Kim選擇從事電話查 詢的工作。幾年後,上司卻覺得他「入 錯行」,並不是歧視他,而是認為他可 以為社會付出更多,鼓勵他「別為失 明而限制自己。」得到上司的鼓勵和太 太的支持,Kim辭退穩定的工作,到大 學修讀社工,更以一級榮譽畢業,成為 註冊社工。

「我得到的不單是一個學位,更 是許多友誼。同學、教授都愛護我,給 我讀書、工作上的建議。」

期後,Kim從事資訊科技工作,主 要環繞互聯網應用,建立青年網站等, 又在國內推動科技應用。對人生積極 的態度,讓Kim於1999年成為「香港 十大傑出青年」,又得到殘疾員工獎。

明,一時想不通而自殺,他看不到生 命可以活出彩虹,我希望其他不幸的 朋友,知道大家並不孤單,我們有 權活得充實, Living in faith & love (活在信心和愛中)。」

### 推動體育

1984年, Kim參加遠東及南太 平洋傷殘人士運動會,獲得立定跳遠 銀牌,後來因為傷患再無法參與比賽 但他認為體育能鍛鍊人的堅毅意志,提升 自我形象,亦是與外界接觸的機會:「我希 望藉著體育,散發出互助互勉的精神和信、 望、愛的信念。」

故此, 近年Kim積極與失明人士 接觸,去年更與一群志同道合的人成 立「香港盲人體育會」,推動體育運 動。他參與打保齡球、高爾夫球及 足球等運動,主力則是馬拉松,而 最愛的是划獨木舟:「我愛它的 速度感,而且置身大海,更能感受 創造者的奇妙!」

Kim還興奮地説:「有一位40 多歲的中產女士,失明曾使她失去希 望,但當她與其他失明人士一同參與 運動,還得到冠軍,她的丈夫也被感動 得流下淚來。瞎眼看不見實質的影象,但 用心去看,一定會看到神蹟。

「無論失明或健視·施比受更為有福。」Kim鼓勵 大家為不幸的人做點事情,無論得時、不得時,都要有喜樂 和愛。處於灰暗世界的人,亦要站起來,相信自己有出路、有 希望。「我13歲便已看不見,但仍然比許多人幸福;雖然我 失去視力,但卻得著生命!] @

莫儉榮(中)及其家人

願意與人分享

福音中心便正正擔任這角色。

述一位自三歲已失明的小女

做事有條有理

家,可能比常人的家更整潔。

孩, 開心地跳著舞告訴大家: 「有一樣嚼我比

人叻,就是我不怕黑。」事實上,除了不怕黑,

視障人士福音中心的陳孔碧玉主任,經常

「平日我們用『眼睛』抹枱,稍抹一下已

陳太説自己往電腦廣場總會迷路,但若是

接觸失明人士。她認為旁人常以為失明人士看

不見,生活便十分混亂。其實,中心會友們的

覺得乾淨,他們則用『手感』抹枱,知道甚麼

是真正整潔。」正因為他們眼不能見,做事便

跟著失明的同事進去,他定能領她到達目的

地。視障人士的記憶力和方向感都比我們好,

因這是他們的求生本能,只是學習時間較長,

初時需要有心人帶他們熟悉環境,而視障人士

更要有「手尾」,有條理,才方便生活。

視障人士還有比常人更優勝的地方。

陳太表示,中心每年都有幾位義工帶著十 多名視障人士,帶備視障人士所需物資,到國 內交流探訪,讓香港的視障人士體會自己的幸 福。該中心又為國內視障人士提供緊急生活 支援,補助盲人學校,「許多失明人返港後,

> 基督教角聲佈道團有限公司 地址:香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室 電話:2148 3301 傳真:2148 3302 廣告熱線:3106 8047 電郵:hongkong@cchc.org(編輯部)hkad@cchc.org(廣告部) 總會:Chinese Christian Herald Crusades, 48 Allen St., New York, NY10002, USA 主編:周簡艷珍編輯助理:鄧惠蓮廣告及發行:蔡詠茵設計及排版:胡俊境校對:霍周正持、曹綺雯、朱綺群、梁鈞雄督印:周簡艷珍 承印:超企印刷及傳訊有限公司 地址:香港新界將軍澳將軍澳工業村駿盈街8號1樓 物流:展毅中心 電話:3157 1515



左起: 曾麗琬主任、 吳育珍校長

照饵学士: 强入社会·自强不怎

德會啟聾學校是香港唯一一所 聾人書院,1968年成立至今, 設有中、小學部。吳育珍校長表 示:「學校以愛為中心,希望小朋友得到合宜的 照顧,發展、成長、融入社會,成為自強不息的人。」

### 強調視覺

由於學生聽力較低,學校強調以視覺增強記憶。故此,圖畫和實物教具特別多。學校又為個別學生安排發音課,與言語治療師一起對著鏡子,模仿不同的口形來幫助發音。而家長也要學習廣東話拼音班及手語,以增強兩代的溝通。

聽障學生跟同齡小朋友一樣,亦參加會考。「他們的數學、電腦、視覺藝術成績都比較好。」藝術方面,他們的默劇亦有很高水準,「曾有學生投身默劇界,而被選拔到英國交流。」

原來他們的英語水平也不差:由於英語是香港人的第二語言,全城學生入學後即學習英語,聽障學生亦一樣。但基於聽覺問題,作為母語的中文,對聽障學生來說,才是第二語言,水平自然不及普通人。

### 專業培訓

除了學習,就業是他們的另一個難關。升學及就業輔導主任曾麗琬表示:「學校會按學生的能力為他們報讀技術學院、技能訓練中心或轉介到中心、工場。」經過專業培訓,現今聽障學生多從事廚藝、搬運、印刷等工作,而最近從事文職亦增加不少。

聽障人士的工作,跟我們一樣受到經濟影響。經濟不景時,他們便是被僱主最先「開刀」的一群,因為他們的工作範疇有較多限制,許多時達到某種程度便不能再晉升:「有幾位學生工作表現良好,僱主本想他們升職,但礙於他們表達能力不足,難以管理健聽人士。這不能怪別人『歧視』,而是這職務他們做不來。」曾主任表示:「聽障人士很想融入社會。研究顯示,聽障學生自信高於普通學生,因為聽障學校學生人數少,優點容易被發現,比一般學生更能建立自信。」

### 融合敎育

香港不少聽障學生參加「融合教育」,被分派到全港百多間主流學校讀書。有時候他們會被其他小朋友取笑,但融入社會需要有毅力,吳校長說:「當然最好能得到朋友的支援和接納,如抄寫不到筆記時,有同學的幫助,對他們學習和成長便變得很重要。」

至於在社會大學·吳校長希望社會給他們足夠機會:「希望社會提供合適的工種給他們·以前銀行會按比例聘請聽障人士。若學生將來找不到工作·要靠領取綜援度曰·責任最終落在納稅人身上。其實·他們很想工作·何不為他們提供機會·讓他們活得更有尊嚴!」 ②

左起:羅少華、黃潤玉

常,也代表了他們的人生道路崎嶇不平,充滿苦難。從前的封建思想,更把身體殘障,看為是上天的懲罰;使殘疾人士,不單要忍受殘障帶來的苦楚,還要受盡社會人士的歧視,心靈深受創傷。因此,生下殘障兒的人,都會痛不欲生;很多殘疾人士,也會重覆地問這些問題:「為甚麼我要與眾不同?為甚麼我要有殘疾?」 深信在這世上,無論是醫生、科學家、哲學家或生育我們的父母,都無法找出圓滿的答案。二千多年前,曾發生了這樣的一件事:(有一天),耶穌過去的時候,看見一個人生來是瞎眼的。門徒問耶穌說:「拉比,這人生來是瞎眼的,是誰犯了罪?是這人

以上的記載,給予殘疾人士一個肯定的答案:他們的身體有殘疾,不是誰的罪,更不是誰的錯,乃是要在他們身上,顯出上帝奇妙的作為。耶穌這樣說,是要我們不要歧視殘疾人士,而是用愛心來補足他們的缺欠,讓他們的生命充滿傳奇。換句話來說,社會上有殘疾人士,是要「激發愛心、勉勵行善」,讓我們藉著幫助他們,實踐憐憫、恩慈、良善等美德。

呢?是他父母呢?」耶穌回答説:「也不是這人犯了罪,也不是他

父母犯了罪,是要在他身上顯出上帝的作為來。」

給殘疾人士的答案

另一方面,耶穌也盼望殘疾人士,不要妄自菲薄,「天生我才必有用」,只要找出自己的興趣及天賦之才,專心致志地發揮潛能,必能踏上成功之路,發出生命的光輝!耶穌給我們的答案,直接影響了西方的殘疾人士福利政策,使很多人殘而不廢。今日這些福利政策,也逐漸在香港以至中國實行。盼望香港的殘疾人士福利,日趨完善,給予這個弱勢群體,更多發揮所長的機會,讓他們從受助者變成社會的人力、智慧資源。這樣,才是個雙贏的政策! ②

### 左起:曹綺雯、 三哥及二姐



劇《一公升的眼淚》 曾在港播放,內容講

述年僅15歲的亞也患上「小腦萎縮症」,

逐漸失去行動及説話能力,至身體機能完

目前,香港沒有正式統計患上小腦萎縮症的人

數,醫生估計約有幾百至一千人。這罕有的疾病,暫時

是不治之症。2007年4月,「香港小腦萎縮症協會」正

式成立,主席曹綺雯小姐表示:「協會希望讓患者及家

代。曹小姐的爸爸是病者之一,她的6位兄弟姊妹當中,

有4位遺傳了爸爸的疾病。且讓我們聽聽二姐及三哥的經

小腦萎縮症有遺傳性,患者有50%機率遺傳給下一

人走在一起,互通資訊、成為朋友、彼此扶持。」

全停止,感動了本港不少的觀眾。

調整心情:適應能力

「由頭到尾都受影響」是二姐的心聲。患病18年來,身體機能不斷退化,令她不能攀高坐低、視力出現多重影像、發音不準確及吞嚥困難。「最初控制手部運動有點困難,想拿水杯,怎料把手插進水中。」日常生活的問題,令她意識到自己很可能和爸爸「同病相憐」。三哥的情況亦一樣,「退化是必然的事,只是程度快慢的問題。今日做到的事,下星期未必做得到。」

面對不治之症,患者最初都會埋怨上天,而過來人則已心情平伏,勇敢面對。二姐認為對抗病魔,分散精神有不錯的效果,「多做其他事情,別對自己的病思前想後。」三哥則認為要及早明白病情的發展,以便自己及早適應。

### 面對困難:想辦法!

面對做不了的事,兩姊弟 異口同聲地說:「想辦法!」 而「慢」就是他們的心 得,拿東西要慢一點,說

話也要慢一點。現時他們每天的例行工作是「運動」,經常扶著家中的扶手踱步,希望能拖延退化程度。三哥愛上街買報紙,曹小姐取笑他來回要花一小時,三哥開懷大笑,毫不介意。曹小姐從哥哥姐姐的積極態度中,體會了「人生是快樂的,有病亦可以快樂」。

二姐和三哥同是協會的執委·三哥會跟其他會友一起出版會訊·而二姐則是關懷大使·每天都會花很長時間做關顧工作。許多病友都喜歡跟她聊天·看來二姐説話較清晰·確有原因。

### 特殊身體:特殊任務

能在諸多限制下,多做自己喜歡的事,便是患者與家屬的快樂。三哥說:「別執著於不能幹的事上,多著眼於自己現有的能力。」身為基督徒的曹小姐,認為上帝在每個人身上,都有祂的旨意,即使未信耶穌的二姐都寫出:「上天賜予你特殊的身體,必有特殊的任務和期許。只要開懷地承受,勇敢地擔當,必能面對困難,適應環境。」 @

生命有價

望當年,15歲的Nick在 困境中,雖看不見從上帝 而來的愛與恩典,但藉著

《聖經·約翰福音》九章1至11節·他明白並相信上帝沒有離開他、把他忘掉或辜負他。就如他説:「雖然不知道祂為我訂立了一個怎樣的計劃,但並不代表祂沒有計劃。」天生我才必有用,若你信靠上帝,就必能

找到自己的定位,成為別人的祝福!

大腦痙攣患者,旁人視為口齒不清,行動不便的人,但無損他們對生命的熱愛,對藝術的追求。黃潤玉與羅少華便是其中的佼佼者。潤玉手腳活動緩慢,少華更需輪椅代步,但這一對金蘭姊妹,前者喜歡憑詩寄意,後者喜歡捕捉景象,於是雙劍合璧出版了一本詩影集,向全世界見證「生命有價」。@

藝術:見證生命

教人堅勇 慈悲包容 如主笑容 和後彩虹

選自 黃潤玉的詩



選自羅少華的攝影



### 本是世界不配有的人



們曾經意氣風發、年華正茂;

有的人被國家所感動、被理想激勵, 有的人被貧窮所迫、被環境所壓,

他們被帶往戰場,凍餒於荒野,曝屍於清壑。 時代的鐵輪,輾過他們的身軀。

那烽火倖存的,一生動盪,萬里飄零。」

《 大江大海》 龍應台 著

◇吳思源

這世界之能夠有今日,總是因為一些人。

他們人數不算很多,在瀚浩人口之中只佔小部分,但他們努力地付出,甚至 是付上了生命,結果改變了世界。

今年是中華人民共和國成立六十周年,兩年之後又是辛亥革命一百周年,也 是中華民國的一百周歲。此際,龍應台女士寫的《大江大海》,向在這沉痛而輝 煌的歷史付上生命的一群人致敬。

他們並不顯赫,在某個角度看來甚至不見經傳,在天安門和台北的凱達格 蘭大道也沒有他們的份兒,但龍應台寫下他們的故事,因為這感人的故事有份締 造這個時代,值得好好地被記下。

就正如新約聖經的《希伯來書》內,作者也記下一些人的故事:亞伯、以諾、 挪亞、亞伯拉罕、撒拉、雅各、約瑟、摩西、喇合、基甸、巴拉、參孫、耶弗他、大 衛、撒母耳。作者稱許他們是信心的榜樣,是世界原來所不配有的人。

這些人有的正如龍應台筆下所寫的,原來只是一介小民,甚或一生潦倒,鬱 鬱而終,但他們不單沒有自怨自艾,反倒積極奮進,為時代立了美好的見證。

「他們因著信,制伏了國,行了公義,得了應許;堵了獅子的口,滅了烈火的 猛勢,脱了刀劍的烽刃;軟弱變為剛強,爭戰顯出勇敢,打退外邦的全軍。」(《聖 經·希伯來書》十一章33—34節)

生命的光輝,雖常是刹那,但點燃的火,卻是永恆。@

祖力高

ANJOLICO



▲日心裡有點 惶恐不安,要 應付的大大 小小事情,在身邊盤 旋不休,時刻牽掛。

如果可以的話,真想 往外地走走,充了電再回來,可惜時間 分配不來,只好面對現實,繼續作工。

不能給自己放假輕鬆-下,心裡的 壓力驅之不散。幸好在一個寧靜的夜 晚,我有了新的體會。

那夜,躺在沙發上,驀地瞥見窗前 一幅照片,竟有點動心。那是幾年前到 日本旅遊時,在富良野拍下的一片薰衣 草田園景色;薰衣草滿佈畫面,整整齊 齊地充滿生氣向上滋長。我很喜歡這張 照片,像拍下了薰衣草的生命力,所以 特地把它加大沖曬,製作好放在窗前。 我定睛望著這照片,它使我勾起了當年 與好友悠閒地度假的美好回憶。那一 刻,我回想過去,每年暑假我都有機會 外遊,有時還長達一個月,這是何等幸 福!這些「曾經」愉快的經歷,如今看起 來,實屬難得,這些過去都那麼珍貴,值 得感恩。

「曾經」,已是上好的福份,如今雖 然未能如願作較長途的旅行, 也算不得

甚麼了。況且,今天盡心盡意所做 的,也將會是明天美好的回憶!

「曾經」,竟然給了我前進的 力量,心情也歡愉了。

記得我在離開任教十多年 的學校時,我寫了一首短詩,名為 〈流星雨〉,當中憶述了與學生 昔日一起生活的片段。末了有一 段後記,寫著:不管甚麼人、甚麼 事,總會成為過去。師生難得共 聚,以誠以愛,此刻即永恆。日後 儘管彼此相別相忘,也沒有甚麼

不錯,此刻即永恆。美好的此 刻,日後就會有美好的回憶。「曾 經」,是為昨天留印記,為今天添

有一位朋友,她因患病,吞嚥 困難,心裡很難過。直到有一天, 她看見一位患了腦癱瘓的小孩, 小小年紀,卻無法正常吞嚥,她 突然醒悟過來,想到自己曾有過 正常飲食的時期,比那小孩幸福 得多了,她即時心存感恩,不再為 自己的困難耿耿於懷。「曾經一, 

◇曹綺雯

### 瞭亮的眼睛



十多歲的江 婆婆患上嚴 重的眼疾已十 多年,周邊視野不斷收 窄,引致視力衰退,甚 至連別人的面孔也看不

清楚。在進行檢查的時候,突然聽到婆婆 的手袋裡有聲音傳出來,本以為是婆婆的 手機,身旁的護士也立即請婆婆把手機 關掉。可是,婆婆從手袋裡拿出來的,卻 看似是一部收音機,傳來一張清晰嘹亮 的女生説話聲。我心裡產生疑問,不禁問 道:「婆婆,你帶著收音機出門,是否要收 聽一個很重要的廣播節目呢?」「噢! 真對 不起了!這不是一部收音機,是一本聆聽版 《聖經》!我不小心碰著了它的開關。』原 來,婆婆的聆聽版《聖經》其實是一部可 朗讀《聖經》章節的隨身聽播放機。婆婆 高興地介紹這部聆聽版《聖經》給我,告 訴我怎樣選取《聖經》中的書卷,又怎樣 播放不同的章節。雖然婆婆眼睛不好,但 對這部隨身聽播放機上的按鈕卻瞭如指 掌,得心應手。婆婆愈說愈興奮,我一邊

替她做檢查,又一邊聽她分享擁有這部聆聽 版《聖經》的喜樂,她更為自己還能每時每 刻聽到上帝的話語而感恩。

雖然婆婆的身軀一天一天地衰老,視 野也一天比一天地收窄,但因著上帝的話 語,她的內心卻天天歡喜快樂,而她活潑的 心靈更使我「大開眼界」! 主耶穌説: 「眼睛 就是身上的燈,你的眼睛若瞭亮,全身就光 明。」(《聖經●馬太福音》六章22節)事實 上,很多能看見的人,卻不曉得自己是要看 見甚麼。有人為每天看股票指數升或跌而 煩憂,又或只把焦點注視上在困難,使自己 也透不過氣來!更有的是只懂把自己的眼目 投放在別人的缺失上,把自己常困在憤怒 的情緒中,為許多瑣碎小事而耿耿於懷。人 生中實在有很多自己不能掌握的事情,叫我 們的心眼昏沉,以致我們不能超越我們所 能看見的,局限於我們能看見的,攔阻了我 們追尋永恆的價值、平安和善樂。

《聖經●約翰福音》六章63節記載: 「我對你們所說的話,就是靈,就是生 命。」 @ ◇樂人

### 路是自己走出來的



大 到朋及的 封電郵,內 ▼有一條超連 結,是一段「啞吧燈 飾連鎖總店董事長 包建新」的視頻。

片中的主角名包建新,是一位聽障人 士。他在嬰兒時因病導致失聰,但憑著努 力、堅持和誠信的性格,闖出一片天。話説 有一天,他去姨媽經營的燈飾店幫忙,目光 被漂亮多變的燈飾吸引,於是下定決心,投 身燈飾行業。及後果然可跟哥哥一起經營燈 飾店。但不久,由於資金不足,加上燈飾行 業競爭愈加激烈,哥哥便勸他把店鋪出售, 可是倔強的他卻堅持繼續做。即使遭到家 人反對,父母也說:「你做不到的,不可能做 老闆。」他仍然堅持,並用手語來回答:「我 可以做到,為甚麼聾人不可以做到?」

他向父母借了二萬元,獨自去到燈飾之 都「古鎮」,開始燈飾業的生涯。雖然經歷 了很多困難,例如買貨時遇到語言溝通問 題,但他依然憑著「堅持誠信、不要放棄」 的信念,用紙、筆與燈飾廠家溝通,克服障

信奉上帝的包建新,在精心經營和努力 拓展、拼搏下,終於為店鋪打出了名堂,成為 長沙市南湖燈飾城人所皆知的殘疾人士燈 飾公司。但更讓人關注的,是他聘請聾人在 店中就業,鼓勵聾人要對自己有信心,做一 位有用的人。包建新用勤奮和行動印證著自 己的格言:「我不能給世界帶來聲音,但我

看完他的故事,我覺得非常感動, 同時回想起自己的繪畫興趣。畢業後 的我,本想修讀設計課程,可是遭到家 人極力地反對,擔心我因不能聽而不 明白老師的教導,又不想我浪費時間和 金錢,同時家人亦贊同旁人認為聾人 讀完設計課程也找不到工作的想法。 在前路徬徨,憂心忡忡下,我放棄了自 己的理想。在改讀商科文憑課程後,便 找了一份文職工作。然而,經濟不景氣 令公司結業,而我又在尋找工作的過程 中,受盡了歧視和白眼,變得沒有信心 再繼續工作下去。

幸運地,我得到姐姐的愛護,她不 希望我浪費了繪畫天分,不斷地教導 我學習使用電腦設計技巧,並鼓勵我 積極尋找有關的工作。終於,我獲得了 設計師一職。感謝當時的公司讓我有 學習新事物的機會,並且可接觸到不同 的工作層面,更加鼓勵我出版自己的書 籍。雖然當時我自問畫得不好,且出版 過程也不容易,但最終我也獲得別人 的鼓勵和讚賞。當看到有人欣賞我的 圖書時,心裡便非常感動。

經過這段艱苦的日子,讓我更加 相信,路是要自己走出來的。有挫敗才 有鼓勵,有目標才有勇氣!永遠不要放 棄,聾人也能達成自己的願望! @

♦陳鳳敏



纖之父 爾物理學獎,各 而來,其中最引

人深思的,是中文大學畢業生的回 望:昔日他們反對校長擔任港事顧 問,作出種種激烈行為,現在才懂 得欣賞校長的寬容和接納。

激進的學生在當年學院開放日 典禮上校長準備致辭時,上台「搶 咪」,不讓他發言。當時,即使學生 報的記者都以為校長一定會大發雷 霆,會於事後處罰有關學生。可是, 校長對記者們的詢問,反應卻是一 臉詫異,並反問記者:「我為甚麼 要懲罰學生?

真正的教育家就是要有這樣 解,卻是老師送給學生們 的泱泱大度,就是要像高錕校長那 樣,對學生不成熟的激進行為予以 無限包容與諒解,難怪有人提議應 該給高錕校長頒個「教育家獎」。

對學生寬容,是每個從事教 育工作的人首先要學習的態度。不 管老師的學問多高、教學方法多出

色、品德多高尚,如果他容 不下學生犯錯,不給學生 較,對學生每個不敬的行 為牢記於心,並且找機會 「報復」,那他必然稱不上 是位好老師。

強調以學生為本,首要 是啟發他們主動學習的現 代教育方式,老師的學問與 教學方法已退居其次。至 於道德操守,當然重要,亦 是以生命影響生命的重要 條件。然而,站在那種道德 高地讓學生仰之彌高,恐怕 亦非處於成長階段年輕學 子所能企及的。

唯獨寬容、接納和諒 最好、最重要的禮物。老師 以身敎向學生示範:怎樣 寬容地對待別人的錯失, 接納別人不同的意見,諒解 別人的限制。這種有容乃大 的胸襟,將使學生一生受用 

◇李碧如

我殘障...但我有夢想...



對奧巴馬,任 到與口河 位 職美國總統未 有一年便被頒 諾貝爾和平獎,高錕的 諾貝爾獎無疑是一個 遲來的獎品。

其實,以高錕一生的成就,不用拿甚麼 獎項,都已名留歷史。「光纖之父」的稱譽, 已説明了一切。比諸古騰堡的活版印制機所 引發的第一次資訊革命,高錕發明以光纖代 替銅線,把數位化的資訊科技,無論是資訊 的承載、複製和傳播,即使資訊本身,都被 徹底地改變,令作家費里曼可以形容今天 的世界是「平」的。

説來有點唏嘘,光纖技術已是高錕 四十年前的成就。當他聽到會得到諾貝爾 獎時,這位患了老人癡呆症的老人家,連光 纖是甚麼也記不起來, 建論要在台上領獎 時致辭。

高錕對科學和人類生活的貢獻,已被 肯定。當初研究這種新的技術時,他不以 拿到甚麼獎項為目標,他只是做了他能做

應做的事。但有些人,例如奧巴 馬,只是美國政壇上一顆新星, 是第一位黑人美國總統,諾貝 爾獎即送 上來,是對他的殷望。 而高錕年事已高,如果不及時 給他這個獎,歷史會質問諾貝 爾獎的評審人員,他們是評些 甚麼的。

©2009 WWW.ANJOLICO .COM 94681665

對於普通人來說,我們或 許最有機會拿的是公司的長期 服務獎;或偶然做了一件好事, 成為好市民獎得主。但是,我們 都不是為了拿甚麼獎來做人,因 為不是人人都有獎品,而發獎 項的人也不一定慧眼識英雄。

我們為高錕高興,感激他 為華人增光。對他自己來說,當 諾貝獎獎項放在家中及拿到一 筆獎金之後,他的生活也一樣 如常,並不是為獎項而活。 @

◇羅錫為

### 無用 這麼一個用心努力的大男孩,



樣才

努力做一 個出色的人,

總可以得到了吧?

但天鋭,可以嗎?

他唸中三了,但智商仍停留在 六歲,努力再努力,還是離 [出色]

我曾經去天鋭家探訪,我看 爸爸,一面怯生生地説:「爸…爸, 喝…茶啦!」然後我看見爸爸一手 推開他説:「走開啦,一開口就像 個白痴!

天鋭默書取到一百分,他歡天 喜地地把成績呈獻在媽媽面前。 但媽媽對他説的是:「你不害羞的 嗎?十五歲了,還寫天、地、狗、太 陽?你無用的!我不要你!」

有一天爸爸會摸一下他的頭。

但父母以他為恥,決定把他送 回鄉,交給別人看顧。

我看見天鋭一雙大眼睛盪漾 …時坂香…港?

又有表弟陪你玩!」

「幾…時返香…港?」

然後忽然搶著説:「下個月,媽媽 見他很有禮貌地奉茶給剛下班的 説…乖乖上…火車…就接…我返香… 港,等下…下個月,就返香港啦!」

師,真…真的哦?」

真的嗎?

愛是交換品,在這個功利的世 代中,愛是要購買的。你要證明自 己有用,值得被愛,才買到愛。

你不及老師,正如老師比不上很 條件地被愛擁抱。

> 有一個神名叫耶穌, 祂很愛你, 即 使爸媽不愛你, 祂仍愛你。

雖然你不聰明,但你善良,耶穌最 著淚光,問我:「老師,我…我…幾 愛你善良的性格。祂會溫柔地摸摸你 的頭説:「我要做你的老師、好朋友, 我說:「鄉間有阿姨和舅父呀, 天鋭,你願意嗎?」耶穌會一直陪伴著 你,無論你在鄉間、在香港,祂都會握 著你的手, 教導你、愛護你, 幫助你。

耶穌不會嫌棄天鋭的。

只要是人,便值得祂愛。無論老年 人、年輕人;富有的、貧窮的;聰明或愚 又看著我,想求證一下。「老 蠢的人,主耶穌都愛。

即使無用、即使平凡、即使是默書 得到零分的人,天鋭,耶穌全都愛。

♦陳兆儀

祂不會變心。

真的。 @

### 同老師



➡ 聞質素與新聞教育是不可 ┰以分割的。當我聽聞曾任樹 名為「信報」之著名專欄作者阿五(本 名張同)於本年9月18日因病離世後,

學「做新聞」難,但學「做人」更難。印象中,張同 老師永遠是一位謙謙君子,臉上常帶著笑容,説話總是 溫文客氣;對學生不停予以鼓勵,對同學們的錯誤多予 以包容。四年之教導,令我們這群學生終生受益。

回想當時,我有幸擔任系內的「編委會」主席,在張 同系主任的鼓勵支持下,籌辦了第一屆「傳播周」,並邀 請得余也魯教授等著名學者前來主講。此項學術活動 至今仍在校內繼續舉行。在張同老師離世前,樹仁學院 已升格為大學,新聞系的學生亦授予學位,這與連同張 同先生在內所有任教過的老師之努力,是不可分割的。

一日為師,終身為師。我和部分同學們在畢業後, 多年來仍跟張同老師保持聯繫。在他的靈堂上,有一個 花圈是由我畢業那一年的同學一同送上的,難得的是寫 滿了20多位同學的名字。張同老師雖然駕鶴西遊,但是 

### 親愛的Chris:

昨晚,我無意中翻到 一些「歷史文物」——我 以前唸書時的筆記。我 得承認,爸爸唸書不及 你聰明,成績只是一般; 但不知為何,對自然界事

物,從小學至今,仍是甚感興趣,偶然看到電視播 放動植物的片集,都會感到津津有味。而我當時 正翻閱的便是一本生物學的筆記。

在這本筆記簿上,我看見自己寫了「嘗試成 功」四個字。想了半天,也想不起為甚麼會有這四 字詞語。當我再思想時,終於記起了!記得曾有一 位生物老師常在教學中,將生物學與人生哲理連 合起來,認定我們人類不單是「生物」,更理應懂 得「生活」和享受生命!

我記得那天他正講述一種微形的生物「草履 蟲」。當介紹這種生物時,便描述了牠的特性:努 力不斷地嘗試在水中前進,遇到阻礙時,稍退後再 嘗試繞過物件前進,若再不成功便會再退後,再嘗 試再繞過,一直這樣嘗試下去……。當時老師說: 「生物學上這種行為叫做『嘗試失敗』。因為這種 愚蠢的生物會一直重覆動作,失敗也繼續試下去 而不會停止。」但他又補充一句:「我覺得應該改 叫做『嘗試成功』,因為總有一天,牠會成功的!」 當時,我覺得這句話很有意思,便把「嘗試成功」 寫在筆記簿上。

Chris,你可知道爸爸寫下這句話時沒有去深 思,但原來自己在經歷挫折和失敗中,「嘗試成 功」這句話卻一直支持著我,直到今天!所以我也 希望這句話能夠成為你人生的座右銘,因為人生 不會一帆風順,當你以為平安穩妥時,困難忽然 來到,有時更帶著嚴重的傷害性呢!

Chris,你知道為何在你「腳眼」處有一條小 魚似的疤痕嗎?在你出生後21天,爸爸和媽媽發 覺你不想吃奶,吃的時候也很吃力,皮膚逐漸變 黃,排泄物也有異樣。我們馬上帶你看醫生,醫生 一看便叫我們立刻送你入醫院。經過抽血檢查, 發現你的血色素劇減,要立刻留院並在你的「腳 眼」位置進行輸血。

當我們從醫院回家後,看見你的床、你的 衣服……,感覺茫然的我,下意識地把你所有 的奶瓶放入櫃內,然後關上櫃門。當時祖母 也在場,她說:「你不要這樣,孩子很快便出 院回家的!」這一刻,大家都哭了。Chris,你 可知道我們等了十個月才迎接你的出生,當 時卻想到可能會失去你?這個挫折對於我們 來説實在太大了!我們三人雖然流淚,卻憑 著信,仍然有力量去向上帝禱告。感謝上帝,

結果你度過了這一關!

其實,人生難關甚多,不如意之事十常 八九。爸爸活到今天,經歷了很多的困難, 有時困難太大,我也以為過不了那一刻,甚 至有放棄的念頭,但因著信仰,我願意靠主 耶穌給我的力量往前行,堅信可以「嘗試成 功」。雖然在困難中難免會受傷,甚至傷痕 纍纍;心靈深處也曾受創,留下了深深的烙 印,但經歷了這麼多,仍能站立,這完全是抱 著:「山窮水盡疑無路,柳暗花明又一村。」

Chris,你還年輕,前面要走的路很漫 長,你一生定會因學業、感情、婚姻、事業等 受到不同程度的挫折。然而,我們不用悲觀 地把人生看成「嘗試失敗」,反而應該努力 「嘗試成功」。當然,人是非常的微小,力量 有限,單靠一己的力量並不足夠,所以我們應 當與身邊的人互相幫助,共度時艱。朋友互 助是很重要的。但人是這麼微小,有時朋友 也幫不上忙,以致我們覺得很孤單。Chris, 你千萬不要忘記,上帝愛你,主耶穌保護你, 只要你真心信靠祂,凡事倚靠祂,祂必定會 帶領你,為你開路;祂是你最好的朋友,一定 不離不棄地陪伴你。

Chris, 你有時間請來爸爸的辦公室看 看,當爸爸幾年前開始了今天的工作時,一群 信耶穌的同事送了一幅圖畫給我,上面寫著: 「過完一關又一關,靠主跨越萬重山。」它 成為我每天的提醒,真盼望這也成為你的幫 助。祝福你,Chris。 🕜

> 爸爸 字 ◇郭朝南



❤️ 然發現自己對愛一無所知……

我生長於一個循規蹈矩的大家庭,母 親對我從笑容至詞令、從餐桌禮儀 至應對進退、從衣著品味至交友範 圍,都有嚴格的規範;所以我不單 習慣於壓力中生活,母親的那一套 繁文縟節,更深深地影響著我的

剛與丈夫交往的時候,或許是「情 人眼裡出西施」,我對他那有點誇張的 笑聲、超大動作的肢體語言、我眼中那「不 太有品味的穿著」、甚至在餐桌上發出不雅 的咀嚼聲等,都覺得可以「暫時」一笑置之或 視而不見。但是,當我含情脈脈地望著他時, 腦子裡同時也默默的將我所看到、聽到的, 一一記下來;心中暗暗盤算著,如何將眼前的 這個男人改造成我的「完美情人」!當時,我 可憐的丈夫還一直以為,我完全傾倒在他口若 懸河的風采之下,對於我的陰謀全然不知!

結婚了! 我暗自竊喜, 因為終於可以開始 我的改造大行動。首先,我動之以情,告訴丈 夫我不太習慣「有人」笑得太誇張、講話太大 聲、吃飯的時候發出令人不舒服的聲音,或者 絲毫穿著的概念都沒有。並且,我又適時地舉 出一些朋友的例子,試圖讓丈夫瞭解到我在 暗示他。但是丈夫的「少一根筋」讓我的計劃 徹底失敗了。他天真的以為我只是太無聊而 想找話題、或者對某人沒有好感!然而他的穿 著與言行舉止,始終如一!

我的危機感告訴我,如果再不改變丈夫, 可能會被他同化;所以我意識到在非常時期需 要用非常的手段,才可扭轉局勢。我採取了手

腦並用的方式,一方面直截了當地告訴丈夫,所 有我看到、聽到卻不想再看到及聽到的行為;一 方面將丈夫衣櫃中,我看不順眼的衣物以「不記 名」的方式捐給有需要的人。丈夫警覺到我那段 時間的行為,有點像提早臨到的更年期,他完全 不敢過問,只有以最快的速度改變自己的習慣, 並且接受我的造型指導!

愛的

掌控

在一連串有效率的強制行動之後,看著眼前 這個衣著光鮮、舉止合宜的男人,我露出了滿意 的微笑,心想這才是我的Mr. Right。但過了一段 時間之後,我發覺丈夫的自信心不見了、笑容也 少了。在我面前,他好像是一個守紀律的小學生、 不敢造次;雖然穿著一身有品味的衣物,卻因質 料的關係出現全身過敏情況,整天像猴子一樣不 停地抓癢,但也因要討好我而忍受下來!終於,丈 夫鼓起勇氣,用近乎哀求的口氣詢問,可不可以 不再穿那些衣服?因為不舒服,但是他會記得其 他的「規矩」。我愕然無語,也覺得慚愧!我是他 的妻子而不是母親或老師、但是我卻不斷用令人 窒息的愛來愛他,而丈夫卻因為真正愛我的緣故 而默然承受……

愛應該是甜蜜的,但一方只樂於掌控一切, 卻是令夫婦疏離的癥結。經過了這一役,上帝改 變了我,讓我釋放自己,也重新擁抱丈夫的愛。

♦張鈺群



009年度的學年剛開始不久,升上初中的女兒在新 學校裡開展了她的多元化而簇新空間!

新課程、新教學言語的安排、新老師、新同學

等,更重要的是,一個簇新的空間和一個簇 新的自己!

「從地下,用兩分鐘跑上4樓,真的很

「從4樓,用兩分鐘跑往飯堂……從2樓

跑往櫃子取出數學書,再跑上5樓,媽媽,你 猜我花了多少時間?」 「那個男生就是『菠蘿包』,在他身旁

的那一個就是『漢堡包』,是Wendy為他們 改的名字……爹哋,你覺得他們像不像?」

「媽媽,我報名參加學校的羽毛球訓練 班,卻被選加入校隊,我不希望這樣!」 「英文科老師邀請我參加集誦,媽媽,

我可以怎樣決定?」 「媽媽,星期二、三、五,放學後,我可以 和同學往A商場的D快餐店,飲『下午茶』

嗎?」

「媽媽,可以增加我的零用錢嗎?錢包 已經餘下很少零用錢了!|

一位就讀中一的學生具有指定「短期寄 宿」學習。當我問她是否已經預備妥當,有 沒有需要幫助或害怕時,她卻說:「哥哥和 媽媽沒有甚麼?在家中,最不習慣的、最多 説話的,是爸爸!這數天,他的情緒起伏不 定! 嘮嘮叨叨, 不知道他想做甚麼?]

面對這些「陌生」的熟人、為人父母者、

我們會怎樣評價我們過去十多年的 努力?他們的這些行為,是天使們的 「背叛」、是天使們和父母「生疏」 或是天使們開始「意識到」自己的存 在,開始參與自己的人生?

一個簇新的環境,讓這群21世 紀的小天使,有機會開拓他們自己的 生活,這是因為資訊的豐富、社會交 通網絡的方便、擁有方便的「電子貨 幣」,或是簇新的一切所引來的新動 力,簇新的空間引起他們「拓展」的

面對開學後的種種變化,為人父 母者,可能需要重新調節和這群天使 的溝通方法、生活進度和生活步伐, 甚至是習以為常的家庭生活習慣!

另一方面,讓我們在這段「異 常」的日子中,給予他們最多的鼓 勵、支持和關懷。讓我們珍惜這段漸 漸會稀疏、淡化下來的「衝勁」,讓 它成為我們和天使們成長中的美好 回憶——一段充滿拼鬥的時間!讓他 們感覺到我們和他們一起「跑在」這 些樓梯上;感覺到這是一生中需要作 出最多決定的日子,有你和我在支持 和尊重他們的決定!讓他們學習處理 自己的金錢(零用錢)、讓他們自己 跟老師處理和安排學習上的需要。 對,這是讓他們學習為自己「當家作 主」的時候! 🕜

♦林容少蕙





有「必」讀的「必要」。我聽後,內心有異常的喜悦與共鳴。 真的,無論你是在求學或在職階段,情況均沒有兩樣——許多香港人 已達到了一個「不得不讀」的學習模式。難道這就是所倡導的「終身學 習」嗎?社會的確需要有一定的尺度與制度去量度一些專業資格,各行 各業要提升自己的市場價值。即使小學生亦認同自己總要「學習」些甚

麼的,家長更順理成章地把其「學習能力」卸責給各類的「補習」單位,那麼事情便變得有點 莫名其妙了。

陳太花了很多心力去完全接納兒子有讀寫障礙的問題。小朋友的腦部記憶力薄弱,活在不 斷地追功課及應付考試的狀態中,自然沒有多少的閒暇空間。一位熟識他的中醫師亦指出,這 孩子沒有空間和時間,他腦部的壓力太大,影響了脾胃吸收。好不容易他完成了小學階段,陳 太深知必須把握升中學前的假期,為孩子補習長久以來都在退步的英文科。她跟英文補習老 師説:「今年暑假,我不會為兒子安排甚麼活動,只會參加游泳班、風帆、讀英文復修課程!」 老師十分欣賞她的時間表。讀寫障礙的孩子,要有充分的休息讓腦袋精神充沛,以汲取、儲存 和消化所學習的知識。可惜事與願違,假期之始,陳太已為孩子額外安排了一個中英數的補 習班(除暑期作業外,還要做功課)、兩個三日兩夜的培訓營,還有「必須」參加的中一適應營 等。兒子的時間和空間被擠壓得透不過氣來,自然沒有足夠的精神狀態去應付原先計劃好的 英文復修班了。他因此遭受同學的揶揄,使其修復後重新得來的自信心,再度封上雪霜。這真 是學習上的大倒退啊! ◎

最新免費活動消息





歡迎教會、機構、團體提供免費活動資訊。請於每月10日前,致電本報2148-3301索取表格填寫,並於同月15日前, 電郵至hongkong@cchc.org或傳真至2148-3302。惟版面有限,本報保留刊登及刪改權。

日期:7/11 (星期六)

時間:14:00-17:00

地點:北角城市花園酒店大堂宴會廳 (接待處設於電氣道入口,恆生銀行側)

主題:書法:創造「和」「樂」「智」「健」的健康人生

講員:高尚仁教授 (香港大學心理學系講座教授, 曾任國際心理學會國家發展專業委員會主席; 楊鴻濤博士(臨床輔導學博士,

國際認證危機輔導專家) 活動性質:工作坊

主辦單位:國際健康人生輔導學會 查詢: 2858 6084 /3421 0342 或請瀏覽:

www.ivbca.hk / www.graceyard.edu.hk

日期:7/11 (星期六)

時間: 14:30-16:35 地點:尖沙咀潮人生命堂 (尖沙咀寶勒巷25號)

尖沙咀潮人生命堂 主任牧師)

### 主題:教孩子.父母通識科.講座

講員:陳廷三博士(香港中文大學香港教育研究所專業顧問, 家庭教育文學碩士課程協同總監及講師); 樓恩德牧師(天道機構總幹事,資深基督教教育工作者

活動性質: 專題講座 主辦單位:天道傳基協會 門票:於天道書樓免費索取 查詢: 2362 3903 郭姑娘

日期:7/11 (星期六)

時間:15:00-20:00 地點:真証傳播【亞洲國際博覽館】

主題:力克.胡哲「有Faith,可飛!」

講員:力克・胡哲 活動性質:分享會 主辦單位:真証傳播 查詢:8222 6871

日期:10/11 (星期二)

時間:19:30

地點:中國基督教播道會港福堂(金鐘夏慤 道16號遠東金融中心1樓1號室)

### 主題:面對死亡

講員:黃克勤牧師

(開心樹社會服務有限公司主席)

活動性質:福音講座 主辦單位:星期二晚查經班 查詢:8114 2241, 或請瀏覽: www.tnbsc.org

日期:14/11 (星期六) 時間:19:00

地點:救世軍大坑東隊禮堂(九龍大坑東龍珠街-號地下-城市大學附近)

主題: 週年培靈會一「重建禱告的人生」

講員:陳歐陽桂芬女士(以勒基金總幹事) 活動性質: 培靈會

主辦單位:救世軍大坑東隊 查詢: 2776 9866

日期:14/11(星期六)、15/11(星期日) 時間:19:30(星期六)、15:00(星期日)

### 地點:基督教會恩雨堂(北角清華街26號) 主題:『靈命更新、全人醫治』 培靈會

講員:劉富理牧師(美國正道福音神學院院長) 活動性質:培靈會

### 主辦單位:基督教會恩雨堂 查詢:2570 9819

日期:17/11 (星期二) 時間:19:15

地點:尖沙咀潮人生命堂五樓

主題:「廣播者的生命與信息」

講員:解英崗牧師

活動性質:第二期「廣播培訓」結業暨「差遣禮」

主辦單位:宣道廣播中心 查詢:2368 2608

日期:19/11 (星期四)

時間:10:00 地點: 青山浸信會

【屯門達仁坊13號地下至三樓】 主題:《愛·回家》佈道會

活動性質:佈道會

主辦單位:青山浸信會、真証傳播

查詢: 2450 8293 / 9621 4471

日期:21/11 (星期六)

時間:14:30-16:00 地點:九龍旺角弼街56號基督教大樓8樓 主題:「不偏不倚邁目標一跨越律法主義與放

任的極端」(腓立比書三1-四1)

講員:麥啟新博士 (香港浸信會神學院新約助理教授)

活動性質:專題講座

主辦單位:香港浸信會神學院遙距教育課程 查詢: 2768 5105/deinfo@hkbts.edu.hk 或請瀏覽:www.hkbts.edu.hk/dist

日期:22/11 (星期日)

時間:10:00

地點:中華基督教會閩南三一堂【香港九龍何文 田勝利道34號新勝大廈1-2樓】

講員:楊瑞麟先生 活動性質:團契聚會

主辦單位:中華基督教會閩南三一堂、真証傳播

查詢:3180 6186 / 9555 5745

日期:24/11(星期二)

時間:19:30

地點:中國基督教播道會港福堂(金鐘夏慤道16 號遠東金融中心1樓1號室)

### 主題:講夫講妻

講員:許金根牧師(宣道會華貴堂堂主任)

活動性質:福音講座

主辦單位:星期二晚查經班

查詢:8114 2241或請瀏覽: www.tnbsc.org



# 給子女一個

父母都希望給予子女一個開心、快樂的 為子女留下美好的回憶。

我見過一張真正快樂的臉龐,因為當 他誠實地道歉時,得到真摯的原諒。

我見過一個滿足、快樂的笑容,那時他正在欣 賞自己努力工作後的成果。

但我也見過一個人,他羞愧地低著頭,把雙肩 收得緊緊的,整個身體在抽搐。當時他正面對上司 的問話,因為他的一些行為而被要求暫停職務。他 感到十分傷心,難過地說:「我覺得很羞愧。」

這位朋友難過不是因為知道自己犯錯, 而是不 能接受自己的錯被別人知道。不能夠接受自己的不 完美是不快樂的原因之一。所以為人父母的,要子 女快樂,便要讓他們面對現實。現實中,人是不完 美的,自己不完美,別人也不完美。

做的事情,這便是快樂。我們幼稚園有一首兒 歌:「天父看我很獨特,我有我的好個性,不 需跟人作比較,我的長處實在多。] 你可以把 兒歌跟你的孩子分享。

明白別人也有不完美的時候,人便會變 得寬容,願意原諒別人。另一首兒歌是:「心空 闊,不小器,原諒別人錯的事,小小錯失不應 記。」也是同樣勸人原諒別人的錯失。不過, 這首兒歌有趣的地方是: 當孩子自己做錯事, 把你觸怒時,他卻一句一句的對著你唱,你可 能會哭笑不得呢!要孩子有快樂的日子,需要 有一位具寬容、幽默感的爸爸或媽媽。 @

◇黄少蘭

♦向晴



男主角面對自童年時代 已遠離自己的父親時,本 來一點也記不起父親的

容貌,但當他看見已逝去的父親手中握著小石 頭時,卻突然觸動起兒時與父親共同生活的回 憶。一段段畫面清晰地重現眼前,令他重拾久 建多時的父愛。這看似是戲劇化的情節,因為 在很多人心目中,幼年的記憶似乎都很模糊,但 兒時的記憶是否真的會對孩子日後的成長有實 質的影響呢?

我的親身經歷可以告訴大家,幼年的經歷不 單會直接影響日後的成長,如果幼年的創傷未及 時被處理,更會造成很大的成長障礙。由於童年 時所經歷的一些不愉快事情,一直都沒有得到適 當地宣洩,以為時間可以沖淡一切。在我二十多 歲時碰到一些事情,受了刺激,那些已經封了塵 的記憶,便像電影般浮現眼前。這些經歷,混雜 了當時處境與及我對生活的認知,每天都纏繞著 我。起初我還以為只是一時情緒上的波動,但到 最後竟一發不可收拾,導致患上精神病,要長期 服用精神科藥物,才能控制情緒。

另外,由於我發病時,精神十分混亂,使 我事後每次尋索起病發的源頭,都感到十分困



惑。最近,我開始接受心理治療,跟心靈治療師 傾談以後,她指出我的發病源頭是童年的創傷。 小孩子為了保護自己受傷的心靈、會做出不同的 反應去發洩、逃避,甚至築起圍牆,以防再次受 到傷害。很多牢固的思想其實在孩提時期已形成 了,而且會深刻地影響日後的抉擇,而未必被察 覺到。正如我很多負面甚至病態的思想,其實早 在幼年痛苦經歷中已形成了。

治療的路程很漫長,使我錯失了很多發展的機 會。我常常想:如果我幼時沒發生那些事情,也許我 便不會病倒。如果幼時有人開導我,或者我仍能健 康地成長……當然,再多的如果也改變不了事實, 或者我可以積極一點去想,便是變成一面鏡子,勸 戒作為父母的,培養孩子健康的心靈最好時機不在 他們成長了以後,而是在他們未懂事之時。@

如果我不能走路,那怎麼辦?沒有腿 我還可以做任何事嗎? Siu Ming: Susan, don't think little of yourself! You can still do a lot.

English

Dialogues:

朋友們到她家去探望她。

Susan (crying):

without my leg!

Keung:

會康復的。

Susan (crying):

人,我不想沒有腿!

accident, her friends went to her home

有一天,在蘇珊在意外中跌斷了腿後,

Leave me alone! Why would this

happen to me? This is so unfair! I don't

want to see anyone! I don't want to live

我想獨自安靜! 為甚麼這件事會發生在

我身上?這真是不公平!我不想見任何

Susan, listen to me. Don't give up on

yourself! You' re not alone. We'll be by

蘇珊, 請聽我說。不要放棄自己! 妳不

會孤單的。我們會在妳的身邊,妳很快

What if I can't walk again? How can I

do anything without my leg??

your side, and you' re going to be fine.

Look at those disabled athletes. They try hard to do their best even if they might not win, and a lot of them did win Paralympics medals, like So Wa Wai. 蘇珊,不要小看妳自己!妳仍然可以做 很多事情。想想那些傷殘運動員,即使 他們可能不會勝出,但他們依然努力去 做到最好,而且當中大部分的人,都在 傷殘奧運會贏得獎章。例如:蘇樺偉。

本月金句 Bible verse of the Month One day after Susan broke her leg in an

My flesh and my heart may fail, but God is the strength of my heart and my portion forever. (Psalm 73:26) 我的肉體和我的心腸衰殘;但神是我心裡的力量,又是我 的福分,直到永遠。(《聖經‧詩篇》七十三章26節)

本報看重讀者們的親子關係,藉著父母與孩子學習英語的時刻,增加他們溝通的機會。使用這教材的方法如下:

(二) 透過所讀的文章,引導孩子分享他們的看法和經歷,藉此提升他們的品格及學習如何與人相處;

(三)又鼓勵你的孩子完成以下的練習,於本月31日前寄回本報,我們將寄上一份小禮物。

### Solution (上期答案)

A. TRUTH LET'S WORD SPEND TIME **FAMILY** MID-AUTUMN FESTIVAL TELL **TONGUE FRIEND** 

B. Final message: FAMILY

### Susan (sobbing): Hmmm... 唔······

(一)請你與孩子一起朗讀這卡通故事及本月金句

### Crystal:

Editor / Illustrator: Peggy Chu

God takes care of every one of us. Just have faith in Him.

Let's pray that you can recover soon.

上帝關心我們每一個人。 相信祂的信實。讓我們 起為妳早日康復祈禱。

Susan then got her strength back from God and her loving friends. She was cheerful and optimistic like before. Three months later...

蘇珊感到從上帝和朋友而 來的愛和力量,堅強起來。 她感到前所未有的愉快和 樂觀,3個月之後……

### Susan:

給他支持愛護

小看某人

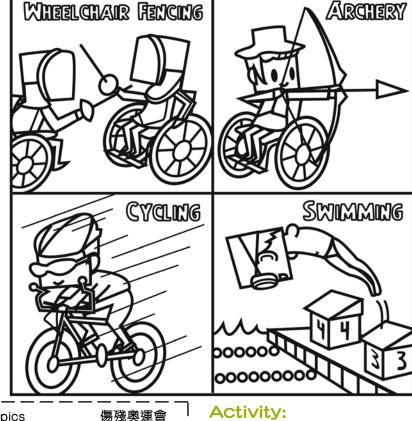
傷殘

運動員

Thank God! It's a miracle! My leg is good as new! God is faithful and I love my friends!

感謝上帝!這是一個奇蹟! 我的腿好像新的一樣!上 帝是信實的,我愛我的朋 友!

FILL IN THE COLOUR FOR THE PARALYMPIC SPORTS BELOW AND FIND OUT THE CHINESE TRANSLATION OF EACH SPORT.



Voc	ahu	lar	17
VOC	abu	ıaı,	<b>y</b> •

1.	accident (n.)	意外
2.	unfair (adj.)	不公平的
3.	give up (phrasal vb.)	放棄
4.	by someone's side	在某人旁邊,

think little of someone

6. disabled (adj.) 7. Athlete (n.)

8. Paralympics medal (n.)

10. have faith in someone

11. strength (n.) 12. cheerful (adj.) 13. optimistic (adj.)

14. miracle (n.) 15. faithful (adj.) 對人信任 完全信賴 力量 愉快的 樂觀的

擬牌

神蹟 信實的

Δ	cti	vit)	/
_	しい	VIL	1

請為以上的四幅圖畫塗上顏色,並 在當中為每一項運動項目寫上中文名 稱。	
	_

§子姓名:(英)		
(中)	_性別:	出生日期:
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

電郵

請在孩子完成上面練習後,剪下本欄逕寄:《號角月報》ENGLISH CORNER,香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中心407室Ms. Alison Choy收。







### 信心的考驗

自從《振翅翱翔》敬拜讚美專輯推出後, 各界的反應令我們感到十分鼓舞,更驅使我 們決定籌辦一場敬拜讚美音樂會,希望再次 凝聚各弟兄姊妹,一同用歌聲讚頌神,獻上感 恩。當時初步的構思定於今年年底舉行,但因 人手短缺的緣故,一度把日期延至明年2月,最 後又因種種考慮,決定把日期定於11月28日。

當時有使團成員向我提及,很擔心我們是 否能在這麼短的時間內,把整個聚會籌備得 來,但這位成員最終還是把他的憂慮放下,順 服於整個團隊的決定。





另一名團員也有擔憂。他2月剛剛請假回港參 與《振翅翱翔》佈道會,若要在一年之內再次申 請長假,還要是在美國感恩節的檔期,被批准的 機會實在很微,即使他的上司也對他說:「請假的 事就免談了。」重重障礙都似乎在告訴他應該放 棄,但他最後還是遞交了申請,把一切交給上帝, 盼望奇蹟出現……

### 信心的引證

在人不能,在神(上帝)卻凡事都能。

就在籌備過程進入關鍵時刻,「角聲」香港分 會在經費短缺的情形下,毅然使用了一位弟兄的特

> 別奉獻,為使團聘任了一位 專責同工,統籌這次音樂會 的事務,舒緩了我們人手短 缺的問題。與此同時,我們 的團牧李偉強牧師的助理, 更願意提早三週回港,在音 樂會的倒數階段予以支援。 原本擔心人手不足的團員頓 時如釋重負,更驚嘆上帝的 供應,實在超出我們所想所

> 而那位正在等待申請假 期是否受批準的團員,在等 候中不斷經歷上帝的激勵, 最後竟有同事願意犧牲自己

的感恩節長週末假期,來成全 他回港事奉的願望。回顧自己 過去幾個月的心路歷程,他說 這次真的經歷到這段經文的 直實性:

「耶和華説:我的意念非 同你們的意念;我的道路非同 你們的道路。天怎樣高過地, 照樣,我的道路高過你們的 道路;我的意念高過你們的意

(《聖經·以賽亞書》 五十五章8至9節)

### 信靠・順服・盼望

原來只要我們單純地信 靠上帝,全然地順服祂,並對 祂有活潑的盼望,一切的未知 和不明朗,都成為我們經歷上 帝大能的機會。雖然我們還有 很多不明白、不清楚的事情: 有關這次音樂會或是使團事 工發展,但就讓我們以單純的 信心,全然仰賴及順服於上帝 更高、更美的旨意吧! @

♦ ◆陳民煒(角聲使團團長兼音 樂總監)



年6月中,正生書院的學生成 為城中焦點。在遷校一事的 政府諮詢會上,他們勇敢、 大方的表現令所有人刮目相看。事件 更引起不少社會人士「力撐」這一群曾

經迷路的孩子。霎時間,「支持正生」成為社會輿論 主調及坊間的共同話題。那時候網上流傳一封電郵, 內容乃一份主流報章副刊的一篇文章,作者聲稱自己 並非教徒,但正生書院學生們讓她「看到他們所信奉 那神的力量」;她還說:

「孩子們,你們已為上帝作了最好的見證。」

8月初, 正牛一名中五牛在會考中考獲八分, 全科及 格,成為傳媒爭相採訪對象,正生書院在社會上發揮的 「正能量」,一時無兩。

但不足三個星期後,正生會卻傳出帳目不清、挪用公 帑的「醜聞」,這些負面新聞還要一宗接一宗……媒體大 造文章, 而校方管理層的誠信也備受質疑。霎時間, 公眾 再不知應怎麼看正生書院這個「品牌」: 醜聞是真是假、 校長和校監是忠是奸、正生應「撐」還是「不撐」,每個人 都有自己的看法。

在這一切的喧嚷中,我們關心的,仍然是一群學生。

為預備11月底的《因著信》敬拜讚美音樂會,角聲使 團數名成員於早前一個月探訪了正生書院,希望與學生 們彼此聯絡,並藉這次機會,與他們分享使團特地為他 們而創作的一首詩歌——「祝福裡的琢磨」。看見他們在 大雨中以笑臉熱切地歡迎我們,在簡陋擠迫的環境下學 習、工作、生活等,我們忽然領略到,其實對正生的學生 來說,每一天也是一個挑戰。他們要面對自己的過去,也 同時要學習靠著主耶穌「忘記背後,努力面前」。無論是 否被人叫作「吸毒仔」、「吸毒妹」,無論有甚麼正面或負 面新聞,無論外界是否「撐」他們也好,他們還是要「撐」 下去,但靠的不是自己,而是上帝的愛和恩典!

宛如為他們而寫的這首詩歌所言:「在這刻心存感 恩,可抬頭,挺起胸口,無懼怕在祢愛中行走。| 不管環境 因素如何,他們已是上帝的兒女,毋需再活在恐懼當中, 而主耶穌在他們身上的救贖,也不會因任何原故而改變。 即使生命中有大小的考驗和難處,但這一切都是「祝福 裡的琢磨|。

我們期待於 《因著信》音樂會 上, 聆聽他們經琢 磨後更真實、更有 力的美好見證! (1)

> ◇歐詠恩 (角聲使團統籌 兼鍵琴手)





### 祝福裡的琢磨

詞:朱浩廉

是祢的親切擁抱, 是祢的愛護最好,

放縱的心能歸正, 生存方向; 因祢全然蜕變,更勝從前。

別再將失意拉近 別再將怨恨抱緊

在這刻心存感恩,可抬頭、挺起胸口; 無懼怕,在祢愛中行走。

我今天,感激主祢接納我;

犯了錯,是袮解脱罪惡枷鎖 就算小小苦楚,都也是祝福裡的琢磨。 求讓我,來奉獻這更新的我,為袮活過。

遙遙長路讓我看清

再奔跑,只因主祢引導我; 路再遠,是祢的愛伴我跨過

過去那些就算極難過,也像流星。

願靠主的應許不畏懼, 衝開世間困難。 求讓我,來奉獻這更新的我,為祢活過

答謝祢,以恩典再造我!

### 7基督教服務





# 對印尼的認識有多少?除了知道「南亞海嘯」時,中亞齊省受到嚴重破壞,及近來蘇門答臘經常發生地震外,還有甚麼呢?其實,當地輸出大量「外勞」,即大家所知道的「印傭」。香港現時約有13萬印尼傭工,據聞目前印傭人數已超過「菲傭」。他們對香港僱主

### 離鄉別井·關心社會

的生活瞭如指堂,但你瞭解他們嗎?

「他們離鄉別井,每天都是工作、吃飯和睡覺,其實很悲慘!」蘇秀貞(Sarianne)稱。她與丈夫鄭彼得(Peter)本是越南華僑,七十年代到美國唸書及經商,後來在美國「落地生根」。他們一起從事印傭事工,緣於「南亞海嘯」和上帝的呼召。Sarianne説:

「1991年,上帝呼召我們宣教,用80%的時間去工作,20%的時間去事奉祂。直至1998年, 上帝清晰地呼召我們全時間投入差傳工作。」



### 關顧香港印傭

從此,他們夫婦倆在世界各地,推動當地教會起來關心社會,工場包括巴拿馬、波蘭、俄羅斯及中國等。

2004年,Peter看見印尼災情嚴重,準備去救災,卻得到一個消息,原來亞齊省已有超過300間非牟利機構去救援了,經當地教會機構的推介,便將事工轉移到印尼最東的地區,一個非常落後,名為Kupang的地方。K-PACT是他們印尼事工的名稱,目標是在Kupang建立「兒童之家」及「基督徒中心」,教導當地居民耕種、養豬:帶領醫療隊隊員,去服事當地居民。

### 把握時機·領人歸主

期後,他們常與短宣隊出入印尼。一次,他們剛巧路過香港,又經過維園,見到人山人海,有人告訴他們,這些人都是印尼傭工。於是,Sarianne好奇地查問,有哪些教會有印傭事工服務?但答案是:「沒有,只知道牧鄰教會內有位牧師,在任職10年內,帶領了逾1,000名印尼人歸主。」

Peter心想:「Why not me?」(為甚麼我不去做?)

2007年,他們遷到香港,關顧印傭的工作便

正式展開。跟印傭一樣,他們來到香港後,人生路不熟,但記得第一件事是聯絡教會。

「我們致電、探訪牧者,感謝上帝,讓我們 認識到許多同工。」

他們舉辦「印尼之夜」異象分享會,有90多間教會參與,期後又有小型的研討會,一起商討對策。2009年「印尼之夜」的主題為「地極臨前•屋簷契機」,有300多人參加。Peter説:

「上帝吩咐我們將福音傳到地極,我們沒有去,於是上帝把地極帶到我們面前。多為回教徒的印傭,現已走到我們的屋內,是我們作見證的好時機。」

### 協助教會·培訓精兵

「TKI123」是針對印傭而誕生的策略。「TKI」是外傭的印尼文,出入境有專用的「TKI」通道,是為方便大量外傭出入。而「YKI123」的1,是增設「關懷中心」。本港的娛樂多不勝數,但對印傭來說,他們只能留連於維園與天橋下,於是Peter推動幾間教會,開設印傭專用的關懷中心,讓他們打球,學電腦等。從小到大,印尼的教育已潛移默化地教導:基督徒是壞人,所以印傭不會去教會,但關懷中心為他們開放,讓他們

慢慢認識耶穌。Peter幽默地比喻

「我們是媒人,要刺激香港教會起來服侍印 傭。|

「YKI123」中的2,是「引入使命勞工」,聘請來自印尼的傳道人。他們鼓勵當地的教會、神學生去推薦姊妹,接受個人佈道、查經等3個月訓練,再送去僱傭學校考取專業資格,來香港以僱傭身份向同鄉傳福音。「耶穌來到世界,是救主、是教師、又是木匠,印傭姐姐們亦可有多種身份。」

最後的3是「培訓基督精兵」。

「調查顯示,許多已信主的印傭回國後,因 壓力和逼迫,6個月後便打回原形,好像未曾信 耶穌一樣,十分可惜!」Peter分析説:「所以,教 會為已信主的印傭,提供離港前訓練,直至他們 受感動,跪在主面前答應一生委身。印尼是千島 之國,要派宣教士探訪每一處難若登天,但印傭 卻能將福音帶往整個國家。」

Peter分享了一個見證。曾經有一位印傭的家人,得知來港工作的印傭信主後,勃然大怒。回到印尼,哥哥用刀刺向她之際,怎料雙手發軟; 舅父見狀,又拿刀上前襲擊,情況亦一樣,兩張刀雙雙墮地;

「哥哥和舅父便問她耶穌是誰,福音就此傳 遍整條回教村落,有九十多人歸主。」

### 適合物資·真人見證

「向印傭傳福音的確不易。跟香港人傳教,你可以送他《聖經》,這單張不適合,便派另

一張,但我們卻沒有適合印尼人需要的傳教物 資。|

有見及此·Peter便帶來印尼文《聖經》;翻譯其他機構的初信祈禱手冊:又印刷記事簿·內有緊急電話。經文以印尼文拼成實用廣東話·從2007年印刷7,000本·到2009年印30,000本:又出版類似《讀者文摘》的印尼文雜誌及見證光碟·更有印尼傳道人接聽熱線。

造就印尼基督徒不單是教會的工作,更是每個基督徒要做的事。「別抱等級主義,Domestic Helper是家庭內助,不是奴隸。」Sarianne表示,不少印傭最快學曉的廣東話,是「黐線!」因為經常被僱主痛罵。早前曾有位香港官員被女傭剖腹,每年亦有七、八個女傭自殺,悲劇發生都是因相處問題。她又説:

「有些印傭向我反映,雖然僱主是基督徒,但有時態度亦不佳。上帝將他們放在我們庭裡,縱使我們不去傳福音,起碼都要行公義、好憐憫,切勿當別人信主的絆腳石。」

「印尼人來香港大部分是『Join a family』(加入一個家庭),好的女傭是需要教導出來的。」Peter補充説,「能夠見到基督徒真本性的地方,不是教會、學校和公司,而是家中。」他們盼望繁忙的信徒,即使無暇出國宣教,也可以從家中做起。

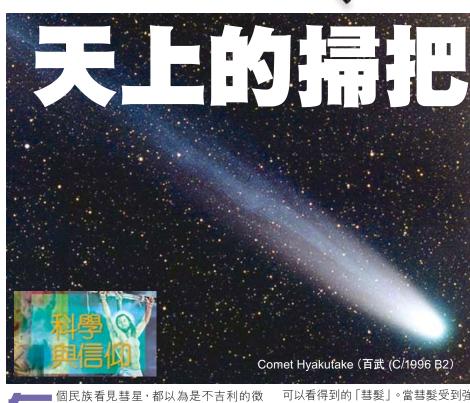
### 爭取權益·公平貿易

Peter和Sarianne另有一個心願,便是希望 爭取「公平貿易」,現時正與各僱傭中心磋商。一般來說,印傭來港工作要付二萬一千元港幣,包括學費、簽證費、介紹費等等。

「其實,香港政府只要求他們付第一個月薪金的10%,即三百多元。」但部分僱傭中心惡性競爭,降價吸引僱主,把僱主的負擔轉介到僱傭身上,結果有些印傭頭七個月來只拿到500港元薪金。Peter及Sarianne呼籲僱主,切勿貪便宜而光顧不良僱傭中心,以免成為不良僱主。

《聖經》提及:「和你們同居的外人,你們要看他如本地人一樣,並要愛他如己。」(《利未記》十九章34節) 讓我們遵行上帝的敎導,善待為我們服務的「外勞」!他們深盼有經營「僱傭中心」的主內弟兄姊妹,能領導改良這個不容易改變的「一般做法」,真正按著《聖經》的敎導「行公義、好憐憫」,去協助印傭得到公平的權益,榮神益人! @







個民族看見彗星,都以為是不吉利的徵兆,國人便稱它為「災星」或「妖星」。彗星之得名,根據《釋名•釋天》的説法,是因為它「光梢似彗也」。根據《辭海》,「彗」字就是「帚」的意思,指「詳擁彗條」,所以彗星也常叫作「掃把星」。《晏子春秋•外篇上》也記載:「天之有彗,以除穢也。」是天上的掃把:同時「掃把星」也是用來罵人 (多半罵女人) 的話,指責帶來壞運。

### 稱「哈雷彗星」

英國天文學家哈雷於1682年首先發現,出現的 彗星原是一個「週期彗星」,並準確地預測於1758 年年底再度出現,因此彗星又被後人取名為「哈雷 彗星」。哈雷十分推崇牛頓的引力定理,更以此計 算哈雷彗星的軌跡。他與牛頓共同觀察到:當哈雷 彗星消失於太陽光輝中,又再出現的新彗星,其實 是原先的彗星繞著太陽轉回來的,出於太陽重力場 的效應。1687年,哈雷出資發表牛頓的新理論,算 是哈雷彗星的貢獻之一。由此可見,彗星不見得是 不吉利。

### 渺儿的天體

從質量來看,彗星與太陽系中其他的行星相比,是一個非常渺小的天體。基本上,彗星是由彗核、彗髮和彗尾所構成,質量集中於一個很小的核心——彗核,通常其直徑不超過幾十公里,主要是由冰塊、乾冰和塵埃所組成,無異於一個太空中骯髒的大雪球。彗髮則由當彗核接近太陽時,受到太陽熱氣而蒸發出來的氣體所組成。當太陽光從這半徑可以大到十萬公里的氣團反射出來時,即是我們

可以看得到的「彗髮」。當彗髮受到強烈「太陽風」 的吹襲,和來自太陽的「光壓」效應,形成了「彗 尾」。「彗尾」又分成兩種:一種是由塵埃組成,另 一種是由「離子」組成,在陽光的照耀下,形成可長 達數千萬公里長的「彗尾」,蔚為大觀,令人讚嘆, 也令人驚懼!由離子組成的「彗尾」,受光電效應 的影響,常呈淺藍色,自己能發光,並因反光壓的 影響,直指向與太陽相反的方向,與彗核的運動無 關。而由塵埃組成的彗尾,反射太陽的亮光,一方面 受光壓的影響,另一方面也關乎彗星的軌跡,故有 時會呈現出一些弧度,也往背向太陽的方向延伸出 去。所以當彗星向著太陽運動,彗尾便指往其運動 的反向,在彗星的後方;而當彗星轉離太陽移動時 彗尾則轉至彗星的前方。稱之為「彗尾」,其實不是 十分正確,因為沒有尾巴長在前頭的。彗星每次靠 近太陽的內圈,便會揮發掉不少的凝聚物,有時甚 至會導致彗核破裂。當彗星靠近太陽,又大量揮發 氣體塵埃等物,便顯得非常的明亮。

### 兩個發源地

太陽系中的彗星,壽命有限,但現在偵測彗星的儀器先進,每年都會發現五、六顆新彗星,我們看到的彗星是從哪裡來的呢?科學家們相信有些「短週期彗星」的發源地,是在太陽系外側,靠近冥王星一帶的「凱泊帶」,在那裡可能有好幾萬個「凱泊帶物體」,都是由一些冰與塵埃所結合成的東西。荷蘭科學家歐特在1950年代,建議那些「長週期彗星」(來自極遠的地方),可能來自太陽系行星群軌道的外面,比最遠的行星更遠一千倍的距離 (相當一萬億公里,是地球離太陽距離的五萬倍)。那裡有上億顆彗星體,由太陽系形成時期

剩餘的物質 (冰、二氧化碳、一些有機物形成的 塵埃) 所組成的碎塊。由於星際重力的牽引或碰 撞,有些碎塊便進入太陽的重力場,當它靠近太陽 時,即成了我們所見的彗星了。那些彗星原體所在 的地方稱為「歐特雲」,科學家猜想其總質量,應 當起碼比太陽系最大的行星 (木星) 大兩倍。

### 會撞擊地球

在許多進入太陽系內圈的彗星中,有些難免會撞上地球。在1908年,有一顆彗星進入了蘇俄西伯利亞的上空,在唐古斯卡森林區十公里的高處爆炸,摧毀了二千多平方公里區域中的八千萬顆樹木。多數的古生物學家也相信:在6,500萬年前曾有一顆彗星襲擊墨西哥灣,造成了地球氣溫嚴重的變化,進而滅絕了恐龍和許多的生物,而且彗星撞擊地球的現象,以後還會不斷發生。

雖說彗星對地球具有摧毀的力量,卻也可能是地球上生物的施惠者。許多專家相信:早期的地球又熱又乾,水份很少,現在地表上的水份(海洋),可能大部分是彗星撞擊地球而帶來的。若是有髒雪球之譽的彗星,從太陽系邊緣的大冰庫 (歐特雲帶) 帶來,那麼在《聖經‧約伯記》卅八章22至23節中,上帝問約伯的話便有意思了:「你曾進入雪庫或見過雹倉麼?這雪雹乃是我為降災,並打仗和爭戰的日子所豫備的。」

### 結語:

彗星帶著許多的神秘感,但它也只是太陽系中的物體:太陽系亦是銀河系中的一個小點,而我們的銀河,只不過是宇宙中一萬億個銀河中的一個。人是何等的有限,人的知識也是何等的有限啊! @



# 莫頓麻醉

麻醉術未發明之前,動外科手術是極度痛苦的事;自從1846年麻醉術試驗成功,人們才可以在「無痛」的情形下,進行外科手術。麻醉術自古有之,據説中國的名醫華佗,也曾用過麻醉術,只是沒有流傳於世。被世界公認為成功發明麻醉術的,是美國一位農民之子——威廉•莫頓(William Morton)。

莫頓於1819年8月8日,生於美國麻省的查爾頓。父親詹美●莫頓是位貧農,要常在市內的店舗兼職,才可養活一家人。他們的生活簡單樸素,週末全家到教會敬拜上帝,是一週內最美好的時光。莫頓在17歲時,父親把他送到波士頓學習從商,盼望他將來生意成功,幫助一家人脱貧。但莫頓對商業不感興趣,很快便改為做牙醫助理,後更進入堡迪磨(Baltimore)牙醫學院進修。

1842年,莫頓與何理士◆威爾斯(Horace Wells)合作,在波士頓開設牙醫診所。當時因為沒有麻醉藥,拔牙是十分痛苦的事,他們看見病人痛得呼天搶地,便決定共同研究麻醉術,以減輕病人的痛苦。但1843年,他們卻分道揚鑣。一年後,威爾斯在為病人施手術時,成功地以一氧化二氮(笑氣)作為麻醉劑,但在公開試驗時卻失敗。而莫頓接受了傑克遜(Dr. C. Jackson),當時一位著名的醫生和科學家的建議,試用乙醚(Ether)為麻醉劑(Anesthesia)。

早在300年前,乙醚已被發現有麻醉功 效,但卻沒有人認真地使用。起初,莫頓先 把乙醚用在動物身上,然後以自己及家人作 試驗;經過三年多的測試,才於1846年9月 30日,審慎地用在病人身上。那天,他的病 人弗羅斯特來拔牙,自願接受新麻醉藥,以 **紓緩拔牙的疼痛。莫頓在手術前給他吸入** 乙醚,當手術完畢後,弗羅斯特説他沒有感 到痛楚。1846年10月16日,莫頓與波士頓 資深的外科醫生約翰 • 亞倫博士合作,當眾 展示麻醉術。莫頓給病人阿博特吸入乙醚, 然後亞倫博士給病人施手術,割除他頸部 的瘤。病人恢復知覺後,表示手術時沒有疼 痛,莫頓的麻醉術,被證實試驗成功。當時 報章大事報導,瞬間莫頓成了醫學界的大 英雄!

麻醉術被試驗成功,並沒有給莫頓帶來利益,他和傑克遜在申請專利後,即陷入一場爭奪專利權的官司,消耗了大量的金錢和精力。他曾多次向國會申請研究經費,都被拒絕,但他意志堅定,仍繼續深入研究。1862年,他加入波多馬克軍團,志願作隨團軍醫。在多次戰役中,他將麻醉術施於2,000多名傷兵身上,從此乙醚才真正普遍用於醫學上;莫頓也因此獲得各項殊榮。但好景不長,莫頓於1868年7月,突然在紐約去世,享年49歲,可謂英年早逝!

♦石溪



新頻道

新時段

勵法影話



亞洲雷視本港台

[粤、國語播放]

逢星期六/日 上午10時30分

(逢星期日 凌晨2時30分 重播)

11月8日(周日)天情城市(莫志傑)

(11月15日周日重播)

他對天水圍有一份特別

的情。嚴重弱視至將近失明

的莫志傑,毅然放棄電腦網

絡生意,投身傳道人的行列,

與太太合力將心靈的晴天

帶給天水圍的居民。他們要

將別人眼中的"悲情"注入

上天的"恩情",將"悲情城

市"化作"天情城市"。

### 無懼海嘯逆流而上

### 《恩雨精裝》

有線電視第1台 (大廈公眾頻道)及 有線電視第14台 (基本月費頻道) 逢星期六 上午11時

(逢星期四 下午2時 重播) [粵語播放]

### 11月7日 (周六)

### (聰明人生課堂——賴劍波) (11月12日周四重播)

在柬埔寨金邊擔任國際學校華文主任的賴劍波,認 為身教比言教更重要。雖然他為人正義,可惜個性爆燥, 往往做不到好模範。信耶穌後,賴劍波奇妙地得到家人、



同事和學生的信 任與讚賞。到底 他學到的是怎樣 的一課「聰明人 生」呢?

### 創世電視

♦黄小石

### 「尋找快樂的笑匠」

### 11月15日 星期日 晚上8:30

很多人都不願意揭露自己坎坷的一面,藝人能夠坦誠表



(有線電視15台·now寬頻電視545台· 香港寬頻bbTV 719台)



### 快樂家庭團契

### 11月1日 逢星期日 晚上9:00

### 真証傳播

### 網上影院

www.goodnewsonline.tv

### 証視達人

《証視達人》是真証傳播全新的網上節目,由視評人陳龍超主持,內容圍繞時下熱播 / 冷門的電視節目,作出倫理、信仰及生命反思,期望拋磚引玉,與老師、青少年工作者同步關愛現今青少年的需要。

首集以台劇《終極三國》為例,揭示偶像劇集受歡迎的因由,如何把昔日信仰足跡以較現代手法重新演繹,好讓青少年明白信仰教訓對其生命的具體含義和啟示。@



2009年11月影視節目時間表				
日期	時間	節目	播放頻道 / 地點	製作單位
現已推出	全日播放	証視達人	www.gnci.org.hk/tvministry	真証傳播
1/11 (星期日)	2:30	生命色彩(重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲
1/11 (星期日)	21:00	快樂家庭團契	有線電視 15 台, now 寬頻電視 545 台, 香港寬頻 bbTV 719 台	創世電視
5/11 (星期四)	14:00	亞 Sir 下半場 (重播)	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
7/11 (星期六)	11:00	聰明人生課堂	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
8/11 (星期日)	2:30	飛一般的旅程(重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲
8/11 (星期日)	10:30	天情城市	亞洲電視本港台	恩雨之聲
12/11 (星期四)	14:00	聰明人生課堂(重播)	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
14/11 (星期六)	10:30	輸了才算贏	亞洲電視本港台	恩雨之聲
14/11 (星期六)	11:00	情感禁區	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
15/11 (星期日)	2:30	天情城市 (重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲
15/11 (星期日)	20:30	「尋找快樂的笑匠」	有線電視 15 台, now 寬頻電視 545 台, 香港寬頻 bbTV 719 台	創世電視
19/11 (星期四)	14:00	情感禁區 (重播)	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
21/11 (星期六)	10:30	美麗拼圖	亞洲電視本港台	恩雨之聲
21/11 (星期六)	11:00	看得見的光	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
22/11 (星期日)	2:30	輸了才算贏(重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲
26/11 (星期四)	14:00	看得見的光 (重播)	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
28/11 (星期六)	10:30	下一站巔峰	亞洲電視本港台	恩雨之聲
28/11 (星期六)	11:00	生財有道	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
29/11 (星期日)	2:30	美麗拼圖 (重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲
3/12 (星期四)	2:30	生財有道 (重播)	有線電視第 1 台及第 14 台	恩雨之聲
6/12 (星期日)	2:30	下一站巔峰 (重播)	亞洲電視本港台	恩雨之聲

### 趣味人生





古有云:「龍生龍、鳳生鳳,賊生兒子會挖洞。」這句話雖廣泛流傳、成為俗語,卻是最荒謬,最不可信的。上帝創造人類,讓每個人都有獨特的性格、自由的意志:個人擇善擇惡,與上一代無關。每個人,都要為自己的行為負責。若看看《東周列國誌》第十二回:衛宣公與兩個兒子的事跡,就可以知道,以上的話是至理名言。

這故事的開首,便明言「衛宣公為人淫縱不簡。」 這位放縱情慾的君主,不但做太子時,與父親衛莊公 的妃子夷姜私通,生下兒子急子;還在急子迎娶齊國 公主為妻時,聽說媳婦齊姜有絕世之姿,竟在淇河之 濱建築高臺,中途攔截,把齊姜據為己有。當時的詩 人就寫了《新臺賦》,諷刺這位缺德的君王:

新臺有洲,河水瀰瀰;燕婉之求,籧蒢不鲜。 新臺有洒,河水浼浼;燕婉之求,籧蒢不殄。 魚網之設,鴻則離之;燕婉之求,得此戚施。

此詩載在《詩經•邶風》內·意思是說·美麗的齊國女兒,以為是嫁了個文德兼修的美少年·想不到卻嫁了個令人討厭的癩蝦蟆。急子因孝順父親·對此從沒有怨言。齊姜替衛宣公生了兩個兒子·公子壽和公子朔,她很想自己的兒子繼承國位·於是用盡方法,陷害擁有太子地位的急子。但急子「溫柔敬慎、無有失德」,令齊姜無計可施。

荒淫的父母,偏偏育有孝義的孩兒,公子壽天性仁愛孝友,與急子兄弟情深,常在宣公面前維護急子。不像公子朔天生狡猾、野心勃勃,為爭奪帝位,暗蓄死十(敢死隊)。有一天,公子朔在齊姜面前撒謊:

「急子醉後撒酒瘋説:『你母親原是我的妻子,你便稱我為父,於理應該。』」

齊姜信以為真,在宣公面前「加油加醋」、要 死要活,於是宣公對急子起了殺機。他以定會師之 期為名,派遣急子前往齊國,並授以白旄,當船隻 到了莘野時,公子朔就派死士去殺他。公子壽知 道這事後,馬上告訴急子,叫他不要前往齊國,不 如遠走高飛。但急子平靜地說:

「為人子者,以從命為孝,棄父之命即為逆子,世間豈有無父之國?即欲出奔,將安往哉?」

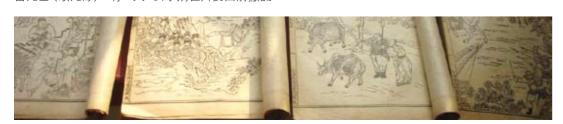
公子壽聽後心中讚嘆:「哥哥真是個仁孝君子!」於是立志替急子而死:送別時把急子灌醉,拿著白旄泛舟而去。當急子醒來,知道公子壽要替他而死,馬上乘舟追趕,只是趕到莘野時,公子壽已犧牲了。他大聲喊叫:「你們殺錯人了,我才是急子呀!」於是死士抽刀,把他也殺掉。衛國人為紀念這可歌可泣的故事,而唱頌《乘舟》之詩;此詩被孔子編入《詩經•衛風》:

二子乘舟,汎汎其景;願言思子,中心養養。

二子乘舟, 汎汎其逝; 願言思子, 不瑕有害。

説到這裡·不禁讓人想到基督替我們受死的事:「為義人死·是少有的;為仁人死·或者有敢作的。惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死·神的愛就在此向我們顯明了。」(《聖經·羅馬書》五章7-8節)**⋒** 

◇畢珠



### 樂頻道

### 這是天父世界

這是天父世界,孩童側耳要聽

宇宙歌唱,四圍響應,星辰作樂同聲;

這是天父世界,我心滿有安寧,

樹木花草、蒼天碧海、述説天父全能。

這是天父世界,小鳥長翅飛鳴,

清晨明亮,好花美麗,證明天理精深;

這是天父世界, 祂爱普及萬千

風吹之草,將祂表現,天父充滿世間。

這是天父世界,求主叫我不忘

**罪惡雖然好像得勝,天父卻仍掌管**;

這是天父世界,我心不必憂傷,

父神是王,天地同唱,歌聲充滿萬方。

《這是天父世界》(This is My Fathers' World)的詞作者巴布科克(Maltbie D. Babcock),1858年出生於紐約一個富裕家庭,1882年成為長老會牧師。他精通各種樂器,如小提琴、風琴、鋼琴,是位音樂家:他亦是詩人、學者,還是游泳健將及棒球投手,深受尊敬。他極喜愛大自然,經常清晨上山步行,欣賞天父的世界;本詩便是他步行後為兒童所寫的。

而謝伯德 (F. L. Sheppard, 1852-1930) 採用英國民歌曲調,編配此首詩歌,詞曲十分配合。今年有機會去多倫多一遊,特別見識了位於美加兩境的尼加拉瓜大瀑布。站在壯觀的瀑布奇景前,心裡有説不出的驚嘆、讚美和感恩! 天水相連,彩虹相映,這真是天父的世界! 正如《聖經·詩篇》所載:

「地和其中所充滿的世界·和住在其間的·都屬耶和華。」(廿四篇1節)

「諸天述説神的榮耀,穹蒼傳揚祂的手段。」(十九篇1節)

「耶和華我們的主啊, 妳的名在全地何其美!」(八篇9節)

還有一幅美麗畫面,使我驚奇和感動:一棵大樹倒臥在翻滾的水浪中,在樹枝的環抱中有隻小鳥,牠找到了藏身之處!不由自主地想起主耶穌的話:「兩隻麻雀,不是賣一分銀子麼?若是你們的父不許,一個也不能掉在地上」、「你們不比飛鳥貴重得多嗎?」(《聖經·馬太福音》十章29節、六章26節)這次旅行,再次看到天父創造的奇妙和人的渺小,心中始終縈迴《這是天父世界》的動人旋律。@

♦俞閻路得



### 養納河畔的 聖路易島



過了聖路易橋, 沿左側的波旁河岸

(Bourbon),可欣賞附近民居,給人置身17世紀的感覺。行經Marie橋,右側不遠處是Lauzun飯店,1657年興建,與文豪波特來爾(Baudelaire)等人頗有淵源。Lambert飯店也近在咫尺,亦是17世紀具代表性建築。沿Orleans河岸上行,可找到門牌6號的「波蘭人紀念圖書館」,內有蕭邦、貝多芬、喬治●桑等旅法波蘭裔藝術家的資料。

走完聖路易島,別忘了犒賞自己一下:小島中央、聖路易街31號,有家賓客盈門的Bertillon冰淇淋店,其冰淇淋於法國最為著名,配上香



### 心臟病童感謝信 真情流露動人心

### 敬爱的叔叔、嬸嬸們:

您們好!我叫李越,今年12歲,是甘肅省的農民之子,現就讀小學五年級。聽爺爺 説,我出生後嘴唇發紫、鼻樑發青,不分畫夜啼哭不止。家人把我抱去醫院檢查,才知道 是患了先天性心臟病,從那天起,家人的臉上就蒙上了陰影。

為了給我籌備醫藥費,父母經常吵架,他們互相埋怨,說是對方的錯。我那時甚麼 也不懂,不知道他們為何爭吵不休。終於有一天媽媽走了,再也沒有回來看過我,為了養 家糊口,爸爸也出門工作,以後我才聽說爸媽分手了,他們再也不願意要我了,那時我很

從此,爺爺、奶奶承擔起撫養我的義務,他們白天給鄰居幹農活,還要把我帶在身 邊,晚上收工後就回來料理家務,常常夜深了還在外面忙碌。我坐在一邊數星星,那時 我想,如果能變成一顆星星該多好!既可以為人們照亮夜空,也可以省去為我治病的費

由於爺爺奶奶為我長期勞累,體質愈來愈差,有一天爺爺奶奶病倒了,我爬到他們 身邊嚎啕大哭。是二叔給外地的父親打電話,等父親回來時,爺爺奶奶已躺在醫院裡 但卻沒錢用藥,我哭喊著說:「爸爸,快來救爺爺奶奶吧!

童年對我來說,真的很難過,患有心臟病的我,看著其他伙伴活蹦亂跳,我只能看著 他們嬉戲玩耍。一次,我實在忍不住,便試著和他們去追逐,沒跑幾步就開始喘粗氣, 嘴唇發青,手指發黑,我不知道怎麼回事,嚇得直哭.....從那以後,我只得蹲在地上看 其他伙伴玩耍。

去年年底,爺爺奶奶商量,要給我動心臟手術,可是東湊西借,才湊了一點錢,因為 他們年紀大了,加上我們家裡窮,誰肯把錢借給我們呢?就在全家一籌莫展時,有位親 戚從蘭州帶話來,說「角聲愛心匯點基金」專門救助家庭貧困的兒童,免費為他們施手 術,聽到這個喜訊,全家人臉上才露出了笑容,我的心別提有多激動了!

在這裡,我向「愛心匯點」幫助我的叔叔、嬸嬸們,致以祟高的敬意,並表示真心的 感謝!我現在已接受了手術治療,並且康復得很好,已重回校園,和其他健康的孩子一 樣,融入歡聲笑語中,充分享受陽光的沐浴!我決心要做一件事,來報答你們的愛心,當 我長大成人後,我會把第一筆工作酬金,全部募捐給「愛心匯點」……再一次感謝天下 所有關心我的人,感謝「愛心匯點」!

親愛的讀者:李越的原信長達二千多字,一字一淚字字感人,我 們將把原文放上角聲網頁:www.cchc.org,歡迎讀者閱讀。中國還 有成千上萬像李越這樣的病童,讓我們一起努力,幫助他們獲得新 生吧!善款支票抬頭請寫:基督教角聲佈道團有限公司(或Chinese Christian Herald Crusades Limited),在信封上註明:「愛心匯點」, 並寫「心臟病童」, 逕寄: CCHC-HK, 香港沙田火炭坳背灣街26-28號 富騰工業中心407室。謝謝!願上帝賜福與您! @

### 優秀大學女生•患紅斑狼瘡



r 親叫楊潤芳·父親是馮亞北。小童本是一個天 真、活潑的女孩,她有一個幸福的家庭,在學校 是優秀學生。但她在小學五年級時,學校組織軍訓,她 累病了,醫生確診她患了系統性紅斑狼瘡,病變累積到 了腎臟及血液系統,當她知道這疾病的嚴重性時,她真 的不敢相信,自己這麼年輕已得了這樣重的病!

從此之後,醫院成了小童和爸媽經常出入的地方,她 也失去了一個正常人的生活。屋漏偏逢連夜雨,這時,她 的爸媽相繼下崗,但為了給她治病,讓她像健康的孩子 一樣,過正常的生活,她的爸媽帶著她四處投醫,花盡了 家裡所有的積蓄;為了讓她能夠繼續接受治療,爸媽只 有靠努力工作維持生活。

雖然小童得了這樣可怕的疾病,但她一直都要自己 堅強,因為只有她堅強起來,她的爸媽才有希望!她很樂 觀,在病床上,還會去開導身旁的病友,希望她們都能像 她一樣樂觀,堅強和病魔作戰。小童很努力讀書,她要用 自己優異的學業成績,給父母帶來快樂。2008年6月,她 以637分的高分考上了北京清華大學,這在整個甘肅來

説,都是個難得的殊榮!但因身體衰弱不能遠行,她只好進入蘭州大學化學院,學習化學藥理。

今年、小童被學校選拔到基要班學習、由於大學的管理和學習任務比較重、大二剛開學不久、她又病倒了。這次她發病特別 急,醫院採取了最有力的治療方案,其中使用的一種藥,對系統性紅斑狼瘡有很好的治療作用,但費用相當昂貴,一支需要人民幣 望讀者能幫助他們一家走出困境

親愛的讀者:如你願意資助小童的醫療費,善款支票抬頭請寫:基督教角聲佈道團有限公司(或Chinese Christian Herald Crusades Limited),在信封上註明:「愛心匯點」,並寫「馮小童」,逕寄: CCHC-HK,香港沙田火炭坳背灣街26-28號富騰工業中 心407室。謝謝!願上帝賜福與您!@

## 《號角月報》經費不足

親愛的《號角月報》支持者:

願您們平安!自從上月《號角》發出籌款信,呼籲弟兄姊妹為《號角》缺欠的八十萬港元赤 字奉獻後,直到截稿之日為止,收到特別奉獻HK\$92,790.00正,在此向支持者致以萬二分謝意!請 弟兄姊妹繼續以愛心支持本報,以補《號角》經費的嚴重不足。《號角》目前的赤字仍有:七十多萬元 港幣,請大家慷慨奉獻,讓本報能繼續出版,把上帝的祝福帶給貧苦大眾及各界人士!謝謝!@

願上帝賜福與您們!

《號角月報》香港版仝人敬啟

### 包派發行動圓漏牆東

年的國慶節接近中秋節假期,中央政府遂宣佈法定假期由10月1日至8日,共放假8天。 在這個黃金假期,不少內地的同胞都喜歡出外旅遊,選擇來港的人亦不少。基督教角 派發行動

此次行動共有8間教會/機構參與,於10月1日國慶節前後,在香港著名的旅遊景點,動員共 100-150位義工·派出了約5,000個福音禮物包·藉此讓接受者有機會接觸到基督的福音。同時 有商業機構更借出營商地方,擺放部分福音禮物包,供旅遊人士自行領取。

在參與派發行動的義工之中,大家都懷著熱誠,努力地派發刊物,希望接受者有機會早日信 主。以下摘錄部分義工參與活動後的感受。





### 宣道會北角堂

第一次參加由「角聲」舉辦的福 音包派發行動,希望盡自己的一分 力,讓國內的同胞有機會接觸到福 音。雖然在參與的過程中,不是每一 位都願意接受福音包,但我並沒有 灰心,反而振作起來, 因為可以和弟 兄姊妹一起努力,同心為主作工。 願 意把握每一個機會去分派福音包, 與未信者分享福音。盼望接受福音 包的同胞們,亦會花時間去閱讀和 思考包內刊物所刊載的信息。

Gladys











### 香港基督少年軍242分隊 (中華官道會宣中堂)

今年,我再次參加由「角聲」舉辦的福 音包派發行動,因為覺得自己仍有機會學 習服侍,很難得!另外,亦學習把握機會去 服侍周圍的群體。在參與當中,感到香港這 個社會其實很自由,仍有很多空間給我們 去傳福音。而最令我感到難忘的,是當天 烈日當空,我們需要等待載滿旅客的車到 達,才可行動,讓我從中學習了忍耐。

黃瑞蓮



此次派發行動得以順利完成,全賴 宣道會天頌堂、宣道會宣中堂、播道會同福堂、宣道會 北角堂、聖公會聖馬利亞堂、浸信宣道會恩霖堂、播道會恩福堂、鴻福堂 等教會/機構的義工 團隊協助,我們在此致以萬分感謝,並向下列禮品贊助者致謝(排名不分先後):

短宣中心一贈送福音小冊子

香港三元福音倍進佈道-贈送福音單張

種籽出版社一贈送福音小冊子(簡體)

香港聖經公會-贈送《新約聖經》(繁體) 環球聖經公會一贈送《約翰福音》(簡體)

李錦記-贈送醬油

深願此次所派發的福音禮物包,能引領更多人認識那位創天造地的上帝,並願意接受那

為我們眾人的罪被釘死在十字架上的主耶穌基督。◎

